# AMTLICHES BEKANNTMACHUNGSBLATT

der Gemeinde Beckingen

>>> Amtsblatt • Informationen rund um:



Rathaus

**Tourismus und Kultur** 

Wirtschaft

Leben in Beckingen

# Impfaktion,

in Zusammenarbeit mit Dr. Ruffing, Dr. Selzer und Frau Dr. Kühnle- Adler

Sonntag, 19.12.21 Ohne Termin!

09 bis 14 Uhr

Deutschherrenhalle Beckingen

Wahlweise BioNTech – Moderna – Janssen
Erst- und Zweitimpfung, Booster
Impfzertifikat direkt vor Ort

Bitte Versichertenkarte, Ausweis und Impfausweis mitbringen!

























Beckingen

Düppenweiler

Erbringen

Hargarten

Haustadt

Honzrath

Oppen

Reimsbach

Saarfels

#### Amtliche Bekanntmachungen

#### Wichtige Telefonnummern

Polizei Notruf Polizeiinspektion Merzig (immer besetzt)	110 0 68 61/70 40	Störungsnummer Strom Störungsnummer Erdgas  DRK-Bereitschaft Beckir
Wasserschutzpolizei Dillingen Feuerwehr Notruf	0 68 31/7 69 93 73 1 12	Bereitschaftsführer Oliver Reiter
Notarzt  DRK-Krankentransportstellen Merzig	1 12 0 68 61/7 05-62 95	Technisches Hilfswerk Ortsbeauftragter Barbian für Bed
Dillingen Losheim	0 68 31/70 21 11 0 68 72/63 63	Arbeiterwohlfahrt Fahrbarer Mittagstisch: Auskü
■ Gemeindeverwaltung Rathaus mit Bauhof und Wasserwerk	0 68 35/55-0	Private ambulante Pfleg Heike Marschall, Beckingen Elke & Jessica Müllenbach Düpp
Collmann, Bürgermeister, Termine nach telefonischer 55-101 Bauhof, Bereitschaftsdienst	Vereinbarung 06835/ 01 51/17 14 59 65	■ Caritas-Sozialstation Ho für Beckingen
Müller, Revierförster <b>Wehrführer</b> Schneider, In den Rübstückern 6 <b>Stellvertreter</b> Ludwig, Neue Welt 35	0 68 87/8939015 0 68 35/68 99 7 0 68 35/6 83 41	Ambulante Hospiz- und     Caritas Saar Hochwald
Löschbezirksführer Beckingen: Dittert, Haustadter-Tal Str. 99 Düppenweiler: Egler, Ringstr. 56	0 68 35/7 67 1 06832/807820	Bergstraße 40  Christliche Bürgerhilfe
Erbringen: Folz, Auf der Heide 1 Hargarten: Wagner, Im Weidentälchen 18 Haustadt: Diwersy, Lindenstraße 17	0 68 32/8 03 79 0 68 32/18 84 0 68 35/60 24 00	Beckingen - Kleiderkammer  HELP Kinder- und Erwac
Honzrath: Opsölder, Im Hirtengarten 16 Oppen: Schmidt, Sonnenhügel 12 Reimsbach: Hoffmann, Am Hahn 15 Saarfels: Gottfrydziak, Nelkenweg 2	0 68 35/9232072 0 68 32/92 13 69 0 68 32/92 10 59 0 68 35/6 76 40	Zuhause GmbH  Hilfe für Frauen in Notsi Aufnahme Tag und Nacht mögli Anonyme und kostenlose Beratu
■ Wasserwerk Beckingen u. Bereitschaftsdienst Pumpwerk Hargarten	0 68 32/4 29	Kreis-Senioren-Telefon (Do 14 - 1
Naturwacht Saarland, Frank Grütz, Alte Wäse		www.hilfetelefon.de
Sprechstunde nach tel. Vereinbarung  Naturschutzbeauftragte	Tel. 0174/9503521	■ Familienzentrum Beckir Haustadter-Tal-Str. 137
Stefan Schneider, Anemonenstraße 27 für die Gemeindebezirke Beckingen und Saarfels	0160/97405391	Sozialer Dienst des Ges
Karl-Rudi Reiter, Hauptstraße 59 für den Gemeindebezirk Düppenweiler	0 68 32/70 29	Beratung zu Konflikten in der Pa psychischen Problemen, zum Ko Beeinträchtigungen, (ungewollt
Norbert Müllenbach, Piesbacher Straße 51 für den Gemeindebezirk Düppenweiler	0176/22302243	übertragbaren Krankheiten.
Leo Roth, Im Dompen 7 für den Gemeindebezirk Erbringen	0 68 32/71 09	■ BebS - Beratung bei Suc für junge Menschen bis 27 Jahre
Lutwin Klein, Auf Löw 45 für den Gemeindebezirk Haustadt	0 68 35/47 15	suchtberatung@merzig-wade
Dieter Wächter, Im Hirtengarten 13 für den Gemeindebezirk Honzrath	0 68 35/ 44 06	■ Giftnotrufzentrale d
Winfried Minninger, Auf Weweln 3 für die Gemeindebezirke Reimsbach und Hargarten	0 68 32/5 42	Giftnotrufzentrale des Saarl

06 81/90 69-26 11 06 81/90 69-2610

0152/04472851 ingen

eckingen 01 74/3 38 81 34

ünfte erteilt 06835/9598015

gedienste

0 68 35/500 800 penweiler 0 68 32/366

lochwald

Tel. 0 68 72/50 45 62, Fax 0 68 72/50 45 86

d Palliativberatungszentren

Tel.: 0 68 35/60 79 50, Fax: 0 68 35/60 79 540

e.V.

0 68 35/23 38

chsenenbetreuung

Mobil: 01 60/7 42 26 46

situationen Frauenhaus Saarlouis

0 68 31/22 00 tung · 17 Uhr): 0 68 61/7 88 86

gen Frauen

Tel.: 08000116016

ingen

Tel.: 06835/608 44 44

sundheitsamtes

artnerschaft/Familie, schwierigen Lebenssituationen, onsum legaler und illegaler Substanzen, körperlichen lten) Schwangerschaften, AIDS und anderen sexuell (06861-80-412 /-410 oder /-2240)

chtfragen

e und Angehörige (06861/80-413 oder -1288); ern.de

des Saarlandes

Giftnotrufzentrale des Saarlandes Giftinformationszentrum Mainz 0 61 31/19 240



#### Ärztedienst

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

energis-Netzgesellschaft mbh

Bereitschaftsdienstpraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Saarland am Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3 Bitte melden Sie sich vor ihrem Besuch telefonisch an: Tel.: 01805/663006.

Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstpraxis:

- Am Wochenende von Samstag 08.00 Uhr bis Montag 08.00 Uhr
- An jedem Feiertag von 08.00 Uhr bis um 08.00 Uhr des Folgetages.
- Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester

Notwendige Hausbesuche werden von eigens dazu eingeteilten Ärzten aus der Bereitschaftsdienstpraxis heraus durchgeführt.

#### Zahnärzte

Sa. 18.12. und So. 19.12. Dr.S.Rehlinger, Wadern, Tel.:06871/4666

#### Apotheken

Do. 16.12. Odilien-Apotheke, Odilienplatz 2, Dillingen, Tel.: 06831/77000 Fr. 17.12. Tal-Apotheke, Honzrather Str. 69, Beckingen-Honzrath, Tel.: 06835/93351 Sa. 18.12. Saartal-Apotheke, Poststr. 64, Rehlingen, Tel.: 06835/3642 Engel-Apotheke, Talstr. 128, So. 19.12. Beckingen, Tel.: 06835/2435 Mo. 20.12. Donatus Apotheke, Schulstr. 21 Saarlouis-Roden, Tel.: 06831/80226

Die. 21.12. Pachtener Apotheke, Nachtsheimstr.3,

Dillingen, Tel.: 06831/73309 Engel-Apotheke, Talstr. 128,

Beckingen, Tel.: 06835/2435

#### **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

#### (inkl. Kinderärzte/ Augenärzte/ HNO-Ärzte)

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer 116117.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:

Von Samstag 08.00 Uhr, bis Montag, 08.00 Uhr, an Feiertagen (inkl-Heiligabend/ Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen

Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Merzig

In den SHG Kliniken

Trierer Straße 148, 66663 Merzig

#### Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen

Werkstr. 3, 66763 Dillingen

Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

#### Tierärzte

Sa. 18.12.

Tierarzt Spaniol, Lebach, Tel.: 06881/538355

So. 19.12.

Tierärztin Bernardi, Dillingen, Tel.: 06831/706936

#### Bereitschaftsdienst des Wasserwerkes

Der Bereitschaftsdienst des Gemeindewasserwerkes ist nach Dienstschluss und an Wochenenden über die

#### Telefonnummer 06832/429

zu erreichen.

Über diese Telefonnummer kann in dringenden Fällen, z.B. Rohrbruch, direkt mit dem Diensthabenden gesprochen werden. Während der Arbeitszeit gilt die Telefonnummer des Pumpwerkes Hargarten, Tel. 06832/429 und des Gemeindewasserwerkes, Rathaus, Tel.: 06835/55-301 und 55-351.

#### **■** Öffnungszeiten Wertstoffhof Rehlingen

Der Wertstoffhof in Rehlingen, Gewerbegebiet, Ecke Nordstraße/Zur Schleuse ist wie folgt geöffnet:

**Sommerzeit:** Montags, mittwochs und freitags von **15.00** – **18.00 Uhr** 

Winterzeit: Montags, mittwochs und Freitag von 14.00 - 17.00 Uhr

Informationen: Tel.: 06835/508408

Alternativ können **samstags** auch der Wertstoffhof **Dillingen**, Lindenstr.15, in der Zeit von **09.00 - 12.30 Uhr** und **13.00 Uhr - 16.00 Uhr** oder der Wertstoffhof **Losheim**, Bahnhofstr. 39, in der Zeit von **09.00 - 14.00 Uhr** angefahren werden.

#### Forstdienststelle Gemeinde Beckingen

Tel.: 06887/8939015, Fax: 06835/55-500

E-mail: Forst@beckingen.de

**Sprechstunden:** Dienstags telefonisch von 14.00 - 18.00 Uhr,

Tel.: 0171/7793812

Brennholzbestellungen/-nachfragen können ausschließlich während dieser Sprechzeiten entgegengenommen werden. Persönliche Termine nach telefonischer Vereinbarung

#### Öffnungszeiten Grüngutsammelstelle beim Gemeindebauhof

#### Grüngutsammelstelle beim Gemeindebauhof geschlossen!

In der Zeit vom **01.12.2021 bis 04.03.2022** ist die Grüngutsammelstelle beim Gemeindebauhof geschlossen.

#### Öffentliche Bekanntmachung

gemäß § 101 Abs. 3 des

Kommunalselbstverwaltungsgesetzes (KSVG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 27.06.1997, Amtsbl. S. 682, zuletzt geändert durch das Gesetz vom 8/9.12.2020 (Amtsbl. I S. 1341)

Der Jahresabschluss 2020 wurde durch das Kreisrechnungsprüfungsamt des Landkreises Merzig -Wadern geprüft.

Der Bericht über die Prüfung der Jahresrechnung vom 30.09.2021 war Gegenstand der Beschlussfassung des Gemeinderates in der Sitzung am 08.12.2021.

Der Jahresabschluss 2020 wurde einstimmig vom Gemeinderat beschlossen und dem Bürgermeister Thomas Collmann sowie den Beigeordneten Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss 2020 mit Rechenschaftsbericht und Prüfbericht des Kreisrechnungsprüfungsamtes liegt zur Einsichtnahme vom 15.12.2021 bis 07.01.2022 im Rathaus, Zimmer Nr. 2.10, Bergstraße 48, 66701 Beckingen, zu den jeweiligen Öffnungszeiten öffentlich aus.

Beckingen, den 10.12.2021 Thomas Collmann Bürgermeister

#### Stellenausschreibung

Die Gemeinde Beckingen stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt

# eine Reinigungskraft (Vertretungsreinigerin) (m/w/d)

#### für die Gemeinde Beckingen

ein.

Das Beschäftigungsverhältnis richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD VKA).

Die Eingruppierung erfolgt in die Entgeltgruppe 2 TVöD. Einstellungsvoraussetzung ist der Besitz der Fahrerlaubnis Klasse B.

Die wöchentliche Arbeitszeit ist auf 15,00 Stunden festgelegt (3,00 Std./Tag).

Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen sind bis zum 28.12.2021 an die Gemeinde Beckingen, Bergstraße 48, 66701 Beckingen zu richten.

Die Angabe ehrenamtlicher Tätigkeiten ist erwünscht.

Die im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehenden Kosten können nicht erstattet werden.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verwendung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO)

Der Bürgermeister

Thomas Collmann

#### Umtausch von Führerscheinen

Für alte Führerscheine (grau, rosa oder Karte) besteht eine Umtauschpflicht.

Alle Führerscheine, die vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurden, müssen in den nächsten Jahren in einen neuen, fälschungssicheren EU-Kartenführerschein eingetauscht werden.

Alle Papierführaerscheine und älteren Kartenführerscheine ohne Gültigkeitsdatum (Feld 4b auf der Vorderseite des Kartenführerscheines) müssen ersetzt werden.

Sollten Sie noch keinen EU-Kartenführerschein besitzen und zwischen dem **01.01.1953 und dem 31.12.1958** geboren sein, muss ihr Führerschein bis zum **19. Januar 2022** in einen Kartenführerschein umgetauscht werden.

#### Bis wann müssen Sie den Führerschein umtauschen?

Wenn Sie einen Papierführerschein besitzen, richtet sich die Umtauschfrist nach Ihrem Geburtsjahr:

Geburtsjahr des Fahrer-<br/>laubnisinhabersTag, bis zu dem der Führer-<br/>schein umgetauscht sein mussVor 195319. Januar 20331953 bis 195819. Januar 20221959 bis 196419. Januar 20231965 bis 197019. Januar 20241971 oder später19. Januar 2025

Wenn Sie einen Kartenführerschein besitzen, der vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurde, richtet sich die Umtauschfrist nach dem Ausstellungsjahr. Das Austellungsjahr finden Sie auf der Vorderseite der Karte im Feld 4a.

#### Ausstellungsjahr Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss 1999 bis 2001 19. Januar 2026 2002 bis 2004 19. Januar 2027 2005 bis 2007 19. Januar 2028 2008 19. Januar 2029 2009 19. Januar 2030 2010 19. Januar 2031 2011 19. Januar 2032 2012 bis 18. Januar 201319. Januar 2033

Benötigt werden hierfür folgende Unterlagen:

- · Ein aktuelles biometrisches Passfoto
- · Der bisherige Führerschein

Führerscheininhaber, die zum Zeitpunkt der Ausstellung des aktuellen Führerscheines nicht in der Gemeinde Beckingen wohnhaft waren, bitten wir über die Ausstellungsbehörde eine Führerscheinkarteikartenabschrift an uns senden zulassen (EWO@beckingen.de oder per Fax: 06835 / 55526).

Die Gebühr zum Umtausch eines grauen oder rosanen Führerscheines beträgt 25,30 Euro.

Bitte beachten Sie außerdem, dass die Fertigstellung bis zu 4 Wochen dauern kann.

Für weitere Rückfragen können Sie sich gerne unter den Telefonnummern 06835/55 - 260, -261, -262 oder -263 mit uns in Verbindung setzen.

#### Bekanntmachung des Beschlusses

#### zur Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Vorhabenund Erschließungsplan

Gemäß § 2 Abs. 1 BauGB i.V.m. § 12 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBI. I S. 3634), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Gemeinderat der Gemeinde Beckingen in öffentlicher Sitzung am 08.12.2021 den Beschluss zur Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Vorhaben- und Erschließungsplan "Netto-Filiale Reimsbacher Straße" im beschleunigten Verfahren gefasst hat. Mit der Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes und der Erstellung des Vorhaben- und Erschließungsplans werden folgende Ziele verfolgt:

Im Beckinger Ortsteil Reimsbach ist der Neubau eines Lebensmittelmarktes mit einer Verkaufsfläche von 799 qm geplant. Durch die Neuerrichtung eines Lebensmittelmarktes soll die wohnortnahe Versorgung der Bevölkerung mit Waren des täglichen Bedarfs verbessert und dauerhaft gesichert werden.

Das Plangebiet befindet sich inmitten des Ortszentrums, direkt angrenzend an die Reimsbacher Straße. Der Standort ist somit verkehrsgünstig gelegen und auch fußläufig von den umliegenden Wohngebieten gut erreichbar.

Die Erschließung ist über die im Norden gelegene Reimsbacher Straße vorgesehen. Die erforderlichen Stellplätze (ruhender Verkehr) können vollständig auf dem Grundstück organisiert werden.

Für den zu überplanenden Bereich existiert derzeit noch kein Bebauungsplan. Aktuell beurteilt sich die planungsrechtliche Zulässigkeit somit nach den Vorgaben des § 34 BauGB. Danach ist das Vorhaben jedoch nicht realisierungsfähig. Zur Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Zulässigkeit des geplanten Vorhabens bedarf es daher der Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes.

Die zu überplanende Fläche hat eine Größe von ca. 5.500 m². Die genauen Grenzen der zu überplanenden Fläche können dem beigefügten Lageplan entnommen werden.

Der vorhabenbezogene Bebauungsplan mit Vorhaben- und Erschließungsplan wird im beschleunigten Verfahren gem. § 13a i.V.m. § 13 BauGB aufgestellt.

Der Flächennutzungsplan der Gemeinde Beckingen stellt die Fläche als gemischte Baufläche, Grünfläche und Gemeinbedarfsfläche dar. Das Entwicklungsgebot gem. § 8 Abs. 2 BauGB ist somit nicht erfüllt. Der Flächennutzungsplan ist im Wege der Berichtigung gem. §13a Abs. 2 Nr. 2 BauGB durch die Gemeinde Beckingen anzupassen.

Das Verfahren zur Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Vorhaben- und Erschließungsplan erfüllt die Vorgaben, um gemäß § 13a BauGB - Bebauungspläne der Innenentwicklung - i.V.m. § 13 BauGB im beschleunigten Verfahren durchgeführt zu werden. Es wird darauf hingewiesen, dass gem. § 13 Abs. 3 BauGB von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2 a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB und gem. § 13 Abs. 2 BauGB und § 13a Abs. 3 BauGB von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB abgesehen wird.

Beckingen, den 15.12.2021 T. Collmann, Bürgermeister

#### An alle Vereine, Verbände und Institutionen in der Gemeinde Beckingen

Ab sofort können Sie Ihre redaktionellen Texte auch ganz einfach per Internetbrowser an das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Beckingen" senden.

**Ihre Vorteile unter anderem:** 

- Die Übermittlung kann von jedem Internetbrowser erfolgen, egal ob Sie sich gerade in Beckingen befinden oder im Urlaub in Kolumbien, Sie benötigen kein E-Mail-Programm!
- Einfache, benutzerfreundliche Handhabung, keine speziellen Vorkenntnisse erforderlich
- Schnelle Datenübermittlung

- Vorschaufunktion
- Übermittlung von Fotos ist ebenfalls möglich
- Die Übermittlung kann nicht nur für die nächste Ausgabe erfolgen,

sondern auch im Voraus für beliebige Ausgaben

Machen Sie von dieser Möglichkeit Gebrauch!

LINUS WITTICH
Lokal informiert, Druck, Internet. Mobil.

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Beckingen

66701 Beckingen, Bergstraße 48

**Druck**: Druckhaus WITTICH KG **Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG

Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:Erscheinungsweise: wöchentlichamtlicher undZustellung: Kostenlose Zustellung an alleredaktioneller Teil:Thomas Collmann, BürgermeisterHaushalte, Einzelbezug über den VerlagAnzeigen:Melina Franklin, Produktionsleiterin

**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



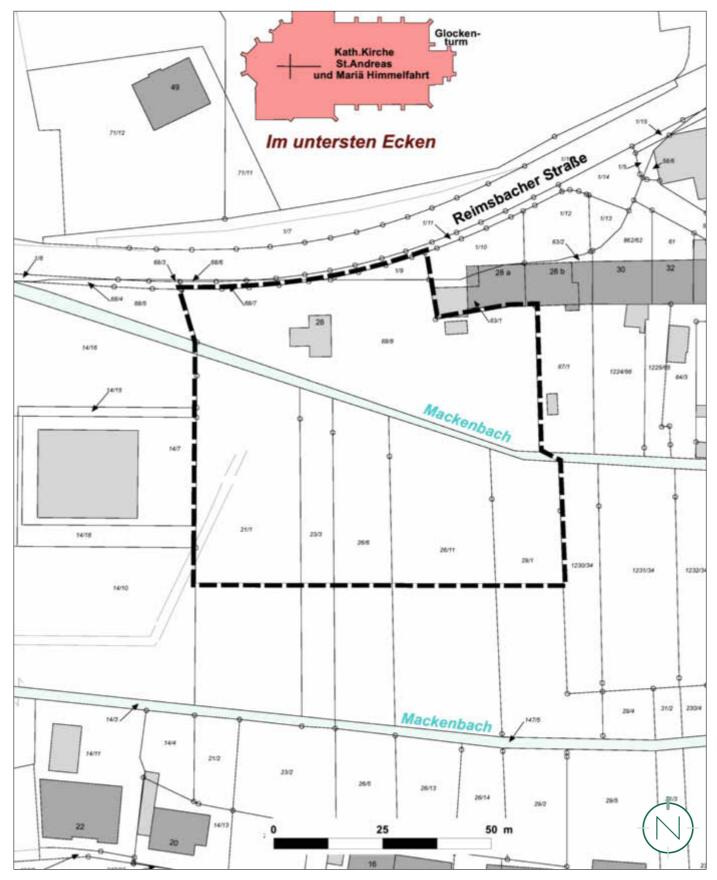
**Impressum** 



Anlage zum Aufstellungsbeschluss:

#### LAGEPLAN, OHNE MASSSTAB

Geltungsbereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplans mit Vorhaben- und Erschließungsplan "Netto-Filiale Reimsbacher Straße" in der Gemeinde Beckingen, Ortsteil Reimsbach.



Quelle: LVGL Saarland, Stand Kataster: 16.09.2021; Bearbeitung: Kernplan

#### Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung

Vorhabenbezogener Bebauungsplan mit Vorhaben- und Erschließungsplan "Netto-Filiale Reimsbacher Straße" in der Gemeinde Beckingen, Gemeindebezirk Reimsbach

Der Gemeinderat der Gemeinde Beckingen hat in seiner Sitzung am 08.12.2021 gemäß § 1 Abs. 3 und § 2 Abs. 1 BauGB beschlossen, das Verfahren zur Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Vorhaben- und Erschließungsplan "Netto-Filiale Reimsbacher Straße" einzuleiten (s. Anlage Geltungsbereich).

In seiner Sitzung am 08.12.2021 hat der Gemeinderat den Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes "Netto-Filiale Reimsbacher Straße", bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Textteil (Teil B), dem Vorhaben- und Erschließungsplan sowie der Begründung, gebilligt und die öffentliche Auslegung beschlossen. Mit der Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes und der Erstellung des Vorhaben- und Erschließungsplans werden folgende Ziele verfolgt:

Im Beckinger Ortsteil Reimsbach ist der Neubau eines Lebensmittelmarktes mit einer Verkaufsfläche von 799 qm geplant.

Durch die Neuerrichtung eines Lebensmittelmarktes soll die wohnortnahe Versorgung der Bevölkerung mit Waren des täglichen Bedarfs verbessert und dauerhaft gesichert werden.

Das Plangebiet befindet sich inmitten des Ortszentrums, direkt angrenzend an die Reimsbacher Straße.

Der Standort ist somit verkehrsgünstig gelegen und auch fußläufig von den umliegenden Wohngebieten gut erreichbar.

Die Erschließung ist über die im Norden gelegene Reimsbacher Straße vorgesehen. Die erforderlichen Stellplätze (ruhender Verkehr) können vollständig auf dem Grundstück organisiert werden.

Für den zu überplanenden Bereich existiert derzeit noch kein Bebauungsplan. Aktuell beurteilt sich die planungsrechtliche Zulässigkeit somit nach den Vorgaben des § 34 BauGB. Danach ist das Vorhaben jedoch nicht realisierungsfähig. Zur Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Zulässigkeit des geplanten Vorhabens bedarf es daher der Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes.

Die Flächen befinden sich vollständig im Eigentum der Vorhabenträgerin.

Die zu überplanende Fläche hat eine Größe von ca. 5.500 m².

Die genauen Grenzen der zu überplanenden Fläche können dem beigefügten Lageplan entnommen werden.

Der vorhabenbezogene Bebauungsplan mit Vorhaben- und Erschließungsplan wird im beschleunigten Verfahren gem. § 13a i.V.m. § 13 BauGB aufgestellt.

Der Flächennutzungsplan der Gemeinde Beckingen stellt die Fläche als gemischte Baufläche, Grünfläche und Gemeinbedarfsfläche dar. Das Entwicklungsgebot gem. § 8 Abs. 2 BauGB ist somit nicht erfüllt. Der Flächennutzungsplan ist im Wege der Berichtigung gem. §13a Abs. 2 Nr. 2 BauGB durch die Gemeinde Beckingen anzupassen.

Gemäß §§ 13a, 13 BauGB und 3 Abs. 2 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBI. I S. 3634), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Textteil (Teil B), dem Vorhaben- und Erschließungsplan, der Begründung sowie dem Dokument der Retentionsraumbetrachtung, in der Zeit vom 23.12.2021 bis einschließlich 28.01.2022 während der üblichen Dienststunden Mo.-Do. 08.30-12.00 Uhr, Fr. 08.00-12.30 Uhr, Mo. u. Do. 13.30 -15.15 Uhr und Die.13.30 -18.00 Uhr im Rathaus der Gemeinde Beckingen, Bauamt, Zimmer 1.08, zu jedermanns Einsicht öffentlich ausliegt.

Der Inhalt der ortsüblichen Bekanntmachung nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB und die nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB auszulegenden Unterlagen werden im Internetportal der Gemeinde Beckingen (https://beckingen.de/) zum Download bereitgestellt.

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch per Mail an die E-Mail-Adresse planverfahren@beckingen.de vorgebracht werden, nicht fristgerecht vorgebrachte Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den vorhabenbezogenen Bebauungsplan mit Vorhaben- und Erschließungsplan unberücksichtigt bleiben.

Das Verfahren zur Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans mit Vorhaben- und Erschließungsplan erfüllt die Vorgaben, um gemäß § 13a BauGB - Bebauungspläne der Innenentwicklung - i.V.m. § 13 BauGB im beschleunigten Verfahren durchgeführt zu werden. Es wird darauf hingewiesen, dass gem. § 13 Abs. 3 BauGB von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2 a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB und gem. § 13 Abs. 2 BauGB und § 13a Abs. 3 BauGB von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB abgesehen wird.

Beckingen, den 15.12.2021

T. Collmann, Bürgermeister

#### Hinweis: Corona-Krise

Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt wegen des **Corona-Virus**' nicht oder nur **eingeschränkt** hergestellt oder verteilt werden kann, haben wir alle Inhalte online freigeschaltet.



Nutzen Sie die Möglichkeit unter: ol.wittich.de

Das Team der LINUS WITTICH Medien KG

# CMS

## An alle Vereine, Verbände und Institutionen in der Gemeinde Beckingen

Ab sofort können Sie Ihre redaktionellen Texte auch ganz einfach per Internetbrowser an das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Beckingen" senden.

#### Ihre Vorteile unter anderem:

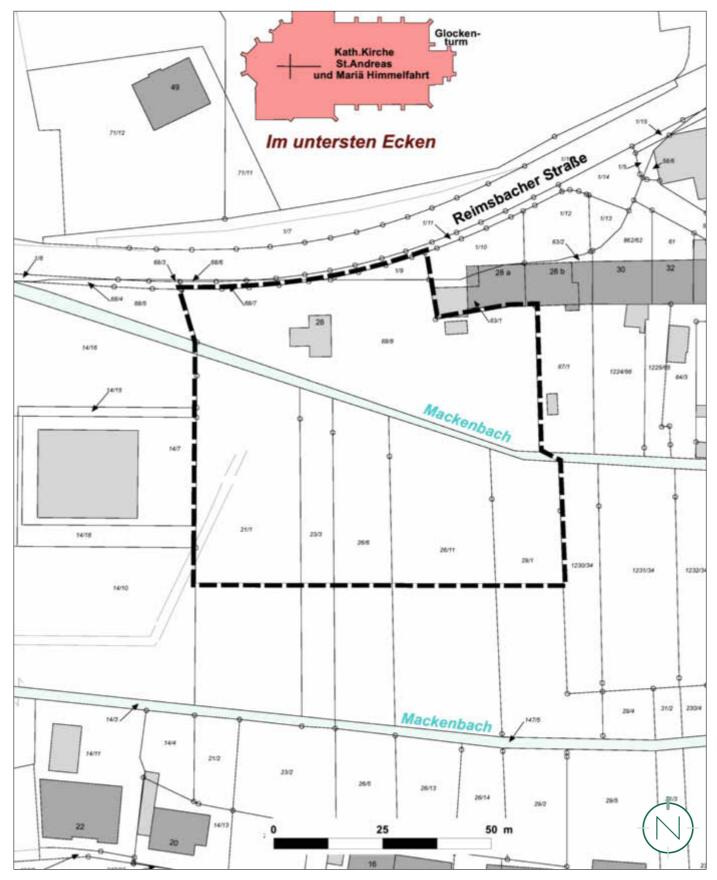
- Die Übermittlung kann von jedem Internetbrowser erfolgen, egal ob Sie sich gerade in Beckingen befinden oder im Urlaub in Kolumbien, Sie benötigen kein E-Mail-Programm!
- Einfache, benutzerfreundliche Handhabung, keine speziellen Vorkenntnisse erforderlich
- Schnelle Datenübermittlung
- Vorschaufunktion
- Übermittlung von Fotos ist ebenfalls möglich
- Die Übermittlung kann nicht nur für die nächste Ausgabe erfolgen, sondern auch im Voraus für beliebige Ausgaben

Machen Sie von dieser Möglichkeit Gebrauch!

**Anlage zum Auslegungsbeschluss:** 

#### LAGEPLAN, OHNE MASSSTAB

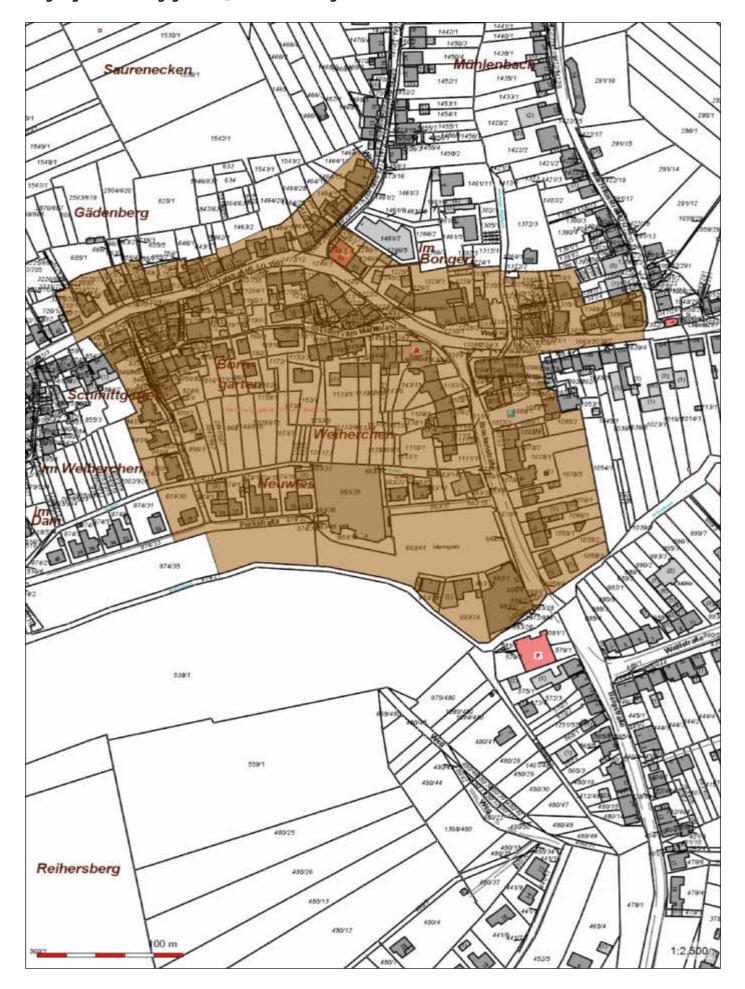
Geltungsbereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplans mit Vorhaben- und Erschließungsplan "Netto-Filiale Reimsbacher Straße" in der Gemeinde Beckingen, Ortsteil Reimsbach.



Quelle: LVGL Saarland, Stand Kataster: 16.09.2021; Bearbeitung: Kernplan

#### Bekanntmachung

der Satzung zur Aufhebung der Satzung über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes "Ortskern Beckingen" vom 01. 08. 1988, zuletzt geändert durch Satzung vom 09. 02 1994 über die Erweiterung des förmlich festgelegten Sanierungsgebietes "Ortskern Beckingen"



Aufgrund des § 12 Abs. 1 des Saarländischen Kommunalselbstverwaltungsgesetz (KSVG) vom 15. Januar 1964 in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. Juni 1997 (Amtsbl. S. 682), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 8./9. Dezember 2020 (Amtsbl. I S. 1341) und der §§ 162, 235 Abs. 4 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), zuletzt geändert durch Art. 9 des Gesetzes vom 10.09.2021 (BGBl. I. S. 4147), hat der Gemeinderat der Gemeinde Beckingen in seiner Sitzung am 04.11.2021 nachfolgende Satzung über die Aufhebung der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes "Ortskern Beckingen" beschlossen:

#### § 1

#### Aufhebung der Sanierungssatzung

(1) Die Satzung vom 01.08.1988 über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebiets "Ortskern Beckingen" zuletzt geändert mit Satzung vom 09.02.1994 über die Erweiterung des Sanierungsgebietes werden nach Maßgabe des § 162 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 und Abs. 2 Satz 1 BauGB und nach Maßgabe des § 235 Abs. 4 BauGB mit den Rechtswirkungen des § 162 Abs. 1 Satz 1 Nr. 4 BauGB aufgehoben.

(2) Der räumliche Geltungsbereich der Aufhebung der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes "Ortskern Beckingen" umfasst alle Grundstücke und Grundstücksteile innerhalb der im anliegenden Lageplan im Maßstab 1:1000 durch eine Umgrenzungslinie abgegrenzten Fläche. Der Lageplan ist Bestandteil der Satzung, dient jedoch nur zur Erläuterung des § 1 Abs. 1 der Satzung.

#### § 2 Inkraftsetzung

Die Satzung wird gemäß § 162 Abs. 2 Satz 4 BauGB mit ihrer Bekanntmachung rechtsverbindlich.

Beckingen, den 15.12.2021 T. Collmann, Bürgermeister Anlage zur Aufhebungssatzung:

#### Hinweise zur Satzung über die Aufhebung der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes "Ortskern Beckingen" in der Gemeinde Beckingen

Gemäß § 215 Abs. 2 BauGB wird auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Vorschriften auf die Rechtsfolgen nach § 215 Abs. 1 und 3 BauGB hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften

und

 nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche M\u00e4ngel des Abw\u00e4gungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegen\u00fcber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begr\u00fcndenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Weiter wird darauf hingewiesen, dass nach § 12 Abs. 6 Satz 1 des Kommunalselbstverwaltungsgesetzes Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn

- 1. die Vorschriften über die Genehmigung oder die öffentliche Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- 2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Bürgermeisterin oder der Bürgermeister dem Beschluss widersprochen oder die Kommunalaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder der Verfahrens- oder Formmangel gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung der Tatsache, die den Mangel ergibt, schriftlich gerügt worden ist.

Die Satzung mit Begründung und Lageplan (Maßstab 1:1000) werden während der Dienststunden im Rathaus der Gemeinde Beckingen, Bauverwaltung, Zimmer 1.08, zu jedermanns Einsicht bereitgehalten. Über den Inhalt wird auf Verlangen Auskunft erteilt.

Beckingen, den 15.12.2021

T. Collmann, Bürgermeister

#### Bekanntmachung der Satzung zur Aufhebung der Satzung

# über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes "Ortskern Düppenweiler" vom 14. 12. 1984

Aufgrund des § 12 Abs. 1 des Saarländischen Kommunalselbstverwaltungsgesetz (KSVG) vom 15. Januar 1964 in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. Juni 1997 (Amtsbl. S. 682), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 8./9. Dezember 2020 (Amtsbl. I S. 1341) und der §§ 162, 235 Abs. 4 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), zuletzt geändert durch Art. 9 des Gesetzes vom 10.09.2021 (BGBl. I. S. 4147), hat der Gemeinderat der Gemeinde Beckingen in seiner Sitzung am 04.11.2021 nachfolgende Satzung über die Aufhebung der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes "Ortskern Beckingen" beschlossen:

#### **δ** 1

#### Aufhebung der Sanierungssatzung

(1) Die Satzung vom 14.12.1984 über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebiets "Ortskern Düppenweiler" wird nach Maßgabe des § 162 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 und Abs. 2 Satz 1 BauGB und nach Maßgabe des § 235 Abs. 4 BauGB mit den Rechtswirkungen des § 162 Abs. 1 Satz 1 Nr. 4 BauGB aufgehoben.

(2) Der räumliche Geltungsbereich der Aufhebung der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes "Ortskern Düppenweiler" umfasst alle Grundstücke und Grundstücksteile innerhalb der im anliegenden Lageplan im Maßstab 1:1000 durch eine Umgrenzungslinie abgegrenzten Fläche. Der Lageplan ist Bestandteil der Satzung, dient jedoch nur zur Erläuterung des § 1 Abs. 1 der Satzung.

#### § 2

#### Inkraftsetzung

Die Satzung wird gemäß § 162 Abs. 2 Satz 4 BauGB mit ihrer Bekanntmachung rechtsverbindlich.

Beckingen, den 15.12.2021

T. Collmann, Bürgermeister

#### Anlage zur Aufhebungssatzung:

#### Hinweise zur Satzung über die Aufhebung der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes "Ortskern Düppenweiler" in der Gemeinde Beckingen

Das Städtebauförderungsgesetz (StBauFG) vom 21. Juli 1971 ist am 01. August 1971 in Kraft getreten. Das Sanierungsverfahren wurde kraft Gesetzes mit Anwendung der §§ 6, 15 bis 23, 41 Abs. 4 bis 11 und des § 42 StBauFG im umfassenden Verfahren durchgeführt. Erst durch eine Änderung des Städtebauförderungsgesetzes vom 05. November 1984 wurde das vereinfachte Sanierungsverfahren aufgenommen mit der Möglichkeit, dass in der Sanierungssatzung nach Maßgabe des § 5 Abs. 1 Satz 4 StBauFG die Anwendung der §§ 6, 15 bis 23, 41 Abs. 4 bis 11 und des § 42 StBauFG ausgeschlossen werden konnte, wenn sie für die Durchführung der Sanierung nicht erforderlich sind (vereinfachtes Verfahren). Das Baugesetzbuch (BauGB) vom 08. Dezember 1986 ist am 01. Juli 1987 in Kraft getreten und nahm das Städtebauförderungsgesetz unter Beachtung einiger Uberleitungsvorschriften des § 245 BauGB auf. Demzufolge wurde das Sanierungsverfahren ebenfalls unter Anwendung der Vorschriften des Dritten Abschnitts des Baugesetzbuchs fortgeführt. Die Vorschriften des Dritten Abschnitts bestehen aus den §§ 152 ("Anwendungsbereich"), 153 ("Bemessung von Ausgleichs- und Entschädigungsleistungen, Kaufpreise, Umlegung"), 154 ("Ausgleichsbetrag des Eigentümers"), 155 BauGB ("Anrechnung auf den Ausgleichsbetrag, Absehen"), 156 BauGB ("Überleitungsvorschriften zur förmlichen Festlegung") und § 156 a BauGB ("Kosten und Finanzierung der Sanierungsmaßnahme").

Gemäß § 215 Abs. 2 BauGB wird auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Vorschriften auf die Rechtsfolgen nach § 215 Abs. 1 und 3 BauGB hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

- eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und
- nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Weiter wird darauf hingewiesen, dass nach § 12 Abs. 6 Satz 1 des Kommunalselbstverwaltungsgesetzes Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn

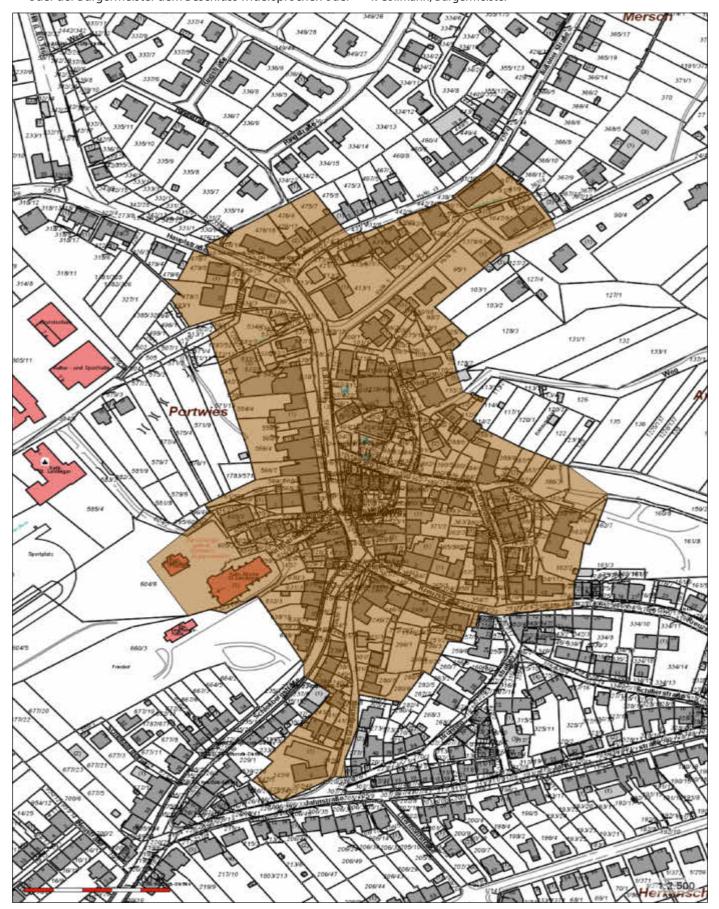
- 1. die Vorschriften über die Genehmigung oder die öffentliche Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- 2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Bürgermeisterin oder der Bürgermeister dem Beschluss widersprochen oder

die Kommunalaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder der Verfahrens- oder Formmangel gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung der Tatsache, die den Mangel ergibt, schriftlich gerügt worden ist.

Die Satzung mit Begründung und Lageplan (Maßstab 1:1000) werden während der Dienststunden im Rathaus der Gemeinde Beckingen, Bauverwaltung, Zimmer 1.08, zu jedermanns Einsicht bereitgehalten. Über den Inhalt wird auf Verlangen Auskunft erteilt.

Beckingen, den 15.12.2021

T. Collmann, Bürgermeister



#### Bekanntmachung der Satzung zur Aufhebung der Satzung

#### über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes "Ortskern Reimsbach" vom 02.11.1988

Aufgrund des § 12 Abs. 1 des Saarländischen Kommunalselbstverwaltungsgesetz (KSVG) vom 15. Januar 1964 in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. Juni 1997 (Amtsbl. S. 682), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 8./9. Dezember 2020 (Amtsbl. I S. 1341) und der §§ 162, 235 Abs. 4 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), zuletzt geändert durch Art. 9 des Gesetzes vom 10.09.2021 (BGBl. I. S. 4147), hat der Gemeinderat der Gemeinde Beckingen in seiner Sitzung am 04.11.2021 nachfolgende Satzung über die Aufhebung der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes "Ortskern Beckingen" beschlossen:

§ 1

#### Aufhebung der Sanierungssatzung

(1) Die Satzung vom 02.11.1988 über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebiets "Ortskern Reimsbach" wird nach Maßgabe des §

162 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 und Abs. 2 Satz 1 BauGB und nach Maßgabe des § 235 Abs. 4 BauGB mit den Rechtswirkungen des § 162 Abs. 1 Satz 1 Nr. 4 BauGB aufgehoben.

(2) Der räumliche Geltungsbereich der Aufhebung der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes "Ortskern Reimsbach" umfasst alle Grundstücke und Grundstücksteile innerhalb der im anliegenden Lageplan im Maßstab 1:1000 durch eine Umgrenzungslinie abgegrenzten Fläche. Der Lageplan ist Bestandteil der Satzung, dient jedoch nur zur Erläuterung des § 1 Abs. 1 der Satzung.

§ 2

#### Inkraftsetzung

Die Satzung wird gemäß § 162 Abs. 2 Satz 4 BauGB mit ihrer Bekanntmachung rechtsverbindlich.

Beckingen, den 15.12.2021

T. Collmann, Bürgermeister

#### **Anlage zur Aufhebungssatzung:**



Hinweise zur Satzung über die Aufhebung der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebietes "Ortskern Reimsbach" in der Gemeinde Beckingen

Gemäß § 215 Abs. 2 BauGB wird auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Vorschriften auf die Rechtsfolgen nach § 215 Abs. 1 und 3 BauGB hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

- eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften
- 2. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Weiter wird darauf hingewiesen, dass nach § 12 Abs. 6 Satz 1 des Kommunalselbstverwaltungsgesetzes Satzungen, die unter Verlet-

zung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn

- 1. die Vorschriften über die Genehmigung oder die öffentliche Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Bürgermeisterin oder der Bürgermeister dem Beschluss widersprochen oder die Kommunalaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder der Verfahrens- oder Formmangel gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung der Tatsache, die den Mangel ergibt, schriftlich gerügt worden ist.

Die Satzung mit Begründung und Lageplan (Maßstab 1:1000) werden während der Dienststunden im Rathaus der Gemeinde Beckingen, Bauverwaltung, Zimmer 1.08, zu jedermanns Einsicht bereitgehalten. Über den Inhalt wird auf Verlangen Auskunft erteilt.

Beckingen, den 15.12.2021

T. Collmann, Bürgermeister



#### Honzrath

Ortsvorsteher Joachim Gratz Honzrather Straße 107, Tel. 0 68 35 / 31 02

#### Ortsratssitzung

Am Freitag, dem **17. Dezember 2021**, findet um **18.30 Uh**r im Tagungs- und Konferenzraum die letzte Sitzung des Ortsrates in diesem Jahr statt.

#### Tagesordnung

#### Öffentliche Sitzung

- 1. Bürgeranhörung
- 2. Ergebnis und Verteilung des Erlöses vom St. Martinsumzug
- Veranstaltungskalender 2022- Festlegung der örtlichen Veranstaltungen
- 4. Fastnachtsumzug und Dorffest 2022
- 5. Antrag auf den Jahreszuschuss des Partnerschaftsvereines
- 6. Mitteilungen und Anfragen

#### Nicht öffentliche Sitzung

7. Prüfung der Rechnungslegung des Ortsvorstehers

Zu dieser Sitzung sind zum öffentlichen Teil neben den Mitgliedern des Ortsrates die Bürgerinnen und Bürger unseres Ortes recht herzlich eingeladen. Die anwesenden Ortsratsmitglieder und der Ortsvorsteher stehen insbesondere zum Tagesordnungspunkt 1 für Auskünfte gerne zur Verfügung.

Es wird darauf hingewiesen, dass wegen der Corona-Pandemie sowohl von den Ortsratsmitgliedern als auch den Besuchern die Vorgaben des Infektionsschutzgesetzes (3G-Regel) eingehalten werden müssen. Darüber hinaus ist von Allen ein geeigneter Mund-Nasenschutz zu tragen.

Joachim Gratz, Ortsvorsteher

#### Sonstige Behörden

#### Entsorgungsverband Saar:

#### Geänderte Öffnungszeiten des EVS Kunden-Service- Centers und der Entsorgungsanlagen zwischen Weihnachten und Neujahr

Das EVS Kunden-Service-Center ist an **Heiligabend und Silvester geschlossen.** Vom **27.12 bis 30.12.** ist das Service-Center von **8 bis 16 Uhr** unter der Tel.-Nr. 0681 5000-555 erreichbar.

Das EVS Wertstoff-Zentrum Rehlingen-Siersburg bleibt am **24.12. und 31.12.2021 geschlossen.** 

Die Deponie Merzig-Fitten bleibt am Heiligabend und Silvester geschlossen.

An allen nicht genannten Werktagen gelten für die Anlagen die normalen Öffnungszeiten.

Aktuelle Informationen zu den Öffnungszeiten der EVS-Anlagen gibt es auch unter www.evs.de.

#### Sonstige amtliche Mitteilungen

#### Wichtige Infos aus dem Rathaus



#### Wichtiger Hinweis

Bitte beachten Sie, dass zwischen dem **28. und 30.12.2021** auf dem Einwohnermeldeamt und dem Standesamt **keine** EC-Kartenzahlung möglich ist.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!



#### ■ Wichtiger Hinweis für alle Vereine und Organisationen

in diesem Jahr erscheint die

letzte Ausgabe

des Amtlichen Bekanntmachungsblattes am

Mittwoch, dem 22. Dezember 2021 (51. Woche)

Annahmeschluss:

Donnerstag, 16. Dezember 2021 9.00 Uhr

In der 52. Woche erscheint **kein** Bekanntmachungsblatt.

Die **erste Ausgabe** im neuen

Jahr erscheint am

Mittwoch, dem 05. Januar 2022 (1. Woche)

**Annahmeschluss:** 

Montag, 03. Januar 2022 9.00 Uhr

#### Nachruf

Am 29.11.2021 verstarb

#### Frau Josefa Harig

im Alter von 90 Jahren.

Die Verstorbene wurde am 14.06.1969 als Kassiererin für die Schwimmhalle in Beckingen eingestellt.

Mit Ablauf des 31.12.1990 schied Frau Harig wegen Gewährung der Rente aus den Diensten der Gemeinde Beckingen aus. Während ihrer Dienstzeit hat sie sich um das Wohl der Gemeinde verdient gemacht.

Die Gemeinde ist ihr aus diesem Grund zu besonderem Dank verpflichtet. Wir werden ihr Andenken in Ehren halten. Den Angehörigen gilt unser Mitgefühl.

Für den Personalrat Für die Gemeinde Beckingen

Manuela Kredteck-Musial Thomas Collmann Personalratsvorsitzende Bürgermeister

#### Benachrichtigung über Pflegemaßnahmen

# im NATURA 2000-Gebiet "Wiesenlandschaft bei Düppenweiler"

Gemäß § 47 Abs. 6 Satz 4 und 5 des Gesetzes zum Schutz der Natur und Heimat im Saarland - Saarländisches Naturschutzgesetz (SNG) vom 05. April 2006 in Verbindung mit § 54 des Gesetzes über Naturschutz und Landschaftspflege (Bundesnaturschutzgesetz - BNatSchG) vom 01. März 2010 - plant die Naturlandstiftung Saar im Auftrag des Ministeriums für Umwelt und Verbraucherschutz bis zum 28.02.2022 Pflegemaßnahmen innerhalb des Natura 2000-Gebietes "Wiesenlandschaft bei Düppenweiler" (L-6506-302) (Gemeinde Beckingen, Gemarkung Düppenweiler, Lagebezeichnung "Unter der Kohlengrube") durchzuführen.

Die Grenzen des NATURA 2000-Gebietes ergeben sich aus der Verordnung über das Landschaftsschutzgebiet "Wiesenlandschaft bei Düppenweiler" vom 13.01.2017 (Amtsblatt des Saarlandes 26.01.2017, S. 103). Die Verordnung kann online auf der Internet-Seite des Ministeriums für Umwelt und Verbraucherschutz https://www.saarland.de/muv/DE/portale/naturschutz/informationen/natura2000/natura2000-gebiete-und-vo/natura2000-gebiete-und-vo\_node.html eingesehen werden.

Die geplanten Pflegemaßnahmen Mähen/Mulchen und Abräumen dienen den Zielen des Naturschutzes und der Landschaftspflege, insbesondere der Erhaltung des Lebensraumtyps "Flachland-Mähwiese".

Soweit Sie als betroffene Eigentümer oder Nutzungsberechtigte begründete Einwendungen gegen die geplanten Arbeiten haben sollten, können Sie diese binnen 14 Tagen an die Naturlandstiftung Saar, Feldmannstraße 85, 66119 Saarbrücken, Tel.: (0681)954 150 richten

Roland Krämer Kurator Naturlandstiftung Saar



#### Feuerwehr



In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem Kameraden und Ehrenlöschbezirksführer

#### Ortwin Zimmer

Oberbrandmeister

der im Alter von 84 Jahren von uns ging.

1953 trat Ortwin der Freiwilligen Feuerwehr Düppenweiler bei. Ab 1972 übernahm Ortwin Zimmer die Löschbezirksführung und leitete die Wehr für 25 Jahre bis zum Erreichen der Altersgrenze im Jahre 1997. Während seiner Amtszeit wurden zwei Feuerwehrfahrzeuge beschafft und das heutige Gerätehaus errichtet.

In den 1990er Jahren setzte er sich für die Gründung unseres Fördervereins ein, dem er nach seinem aktiven Dienst auch lange vorstand und organisierte eine internationale Partnerschaft mit einer Feuerwehr aus dem benachbarten Luxemburg. Auf seine Initiative nin entstand im Jahr 1998 der Kreisfeuerwehruschaft des Landkreises Merzig-Wadern. Er war Träger zahlreicher nationaler und internationaler Auszeichnungen. Ortwin Zimmer hat unseren Löschbezirk geprägt und entscheidend dazu beigetragen, dass sich der Löschbezirk Düpperweiler in die heute bestehende Form entwickelte.

Wir werden uns immer voller Dankbarkeit an ihn erinnern! Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

08.12.2021

Die Feuerwehrkameraden und der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Düppenweiler

#### Sonstige Behörden

#### Wertstoffhof an den Feiertagen geschlossen

Der Wertstoffhof in Rehlingen ist an Heiligabend (24.12.21) und Silvester (31.12.21) geschlossen.

#### Mitteilung an die Gemeindeverwaltung Ich habe folgendes festgestellt:

- o Verunreinigter oder beschädigter Spielplatz
- o Ablagerung von Schutt/Unrat
- o Defektes Verkehrsschild
- o Beschädigte Fahrbahn oder Gehweg
- o Bäume/Sträucher/Hecken behindern die Sicht
- o Defekte Straßenbeleuchtung
- o Kanaldeckel/Gully schadhaft
- o Sonstiges:

Wann?.	•
--------	---

Wo? .....

Wer?\_\_\_\_\_

Name, Adresse, Tel.: E-Mail:

Vielen Dank für ihre Hilfe. Bitte geben Sie diesen Abschnitt im Rathaus ab oder schicken Sie ihn per Post an: Rathaus Beckingen, Bergstraße 48, 66701 Beckingen oder per E-Mail: meldungen@beckingen.de

Ihr Bürgermeister, Thomas Collmann

#### **Tourismus und Kultur**

#### Corona Teststationen

In der Gemeinde Beckingen können sich Bürgerinnen und Bürger an nachfolgenden Standorten auf SARS-CoV-2 testen lassen:

**Engel Apotheke Beckingen**, Tests sind mit und ohne Termin möglich, Terminvereinbarung unter Tel.: 06835/2435 oder https://testtermin.de/testzentrum-engel-apotheke-beckingen/

Öffnungszeiten: Mo – Fr 08.00 Uhr – 11.00 Uhr und 16.00 Uhr - 19.00 Uhr,

Samstag von 09.00 Uhr – 12:00 Uhr und Sonntag von 09:00 Uhr - 12.00 Uhr

Ab dem 25.11.2021 testet die Engel Apotheke am Rathaus Beckingen.

**Tal-Apotheke**, Beckingen-Honzrath, Terminvereinbarung unter Tel.: 06835/93351 oder www.terminland.de/merzig-wadern/

Andreas Apotheke, Beckingen-Reimsbach, Terminvereinbarung unter Tel.: 06832/91181

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8:00 Uhr - 12:30 Uhr und 14:30 Uhr - 18:30 Uhr, Sa. 9:00 Uhr - 12:00 Uhr

C.P.S.-Pharma GmbH,

Teststation Beckingen: Rehlinger Str. 20

**Teststation Düppenweiler:** Historisches Kupferbergwerk, Piesbacher Straße 67

Tests sind mit und ohne Termin möglich, Terminvereinbarung unter www.terminland.de/merzig-wadern/

Öffnungszeiten: Mo. bis Sa. - 08:00 bis 20:00

Sonn-Feiertags von 10:00 bis 16:00

Bitte bringen Sie zu Ihrem Testtermin ein Ausweisdokument mit!

#### ■ Informationen zur Sonderimpfaktion in der Deutschherrenhalle

Am **Sonntag, dem 19. Dezember 2021, findet von 9.00 – 14.00 Uhr** in der Deutschherrenhalle in Beckingen eine Sonderimpfaktion mit den Impfstoffen Moderna, BioNTech und Janssen statt.

Für alle Bürgerinnen und Bürger ab 12 Jahren werden Erst- und Zweitimpfungen sowie Auffrischimpfungen (Boosterimpfungen) angeboten. Eine Auffrischimpfung kann frühestens 5 Monate nach der Grundimmunisierung erfolgen.

Mitzubringen sind Personalausweis, Krankenversicherungskarte sowie das Impfbuch (falls vorhanden).

Es werden keine Termine vergeben, mit Wartezeiten ist zu rechnen.

Die Impfung erfolgt nach vorheriger ärztlicher Aufklärung und bei individueller Risikoakzeptanz durch die impfwillige Person.

Es wird geimpft, solange der Vorrat reicht. Die Impfaktion wird in Zusammenarbeit mit den Hausärzten Dr. Kühnle-Adler, Dr. Ruffing und Dr. Selzer, der Engel-Apotheke und der Gemeinde Beckingen durchgeführt.

Weitere Sonderimpfaktionen sind in Planung.

#### Bastlerinnen der Katholischen Frauengemeinschaft Beckingen konnten wieder einen Spendenscheck überreichen

Der Adventsbasar der Bastelgruppe der Katholischen Frauengemeinschaft Beckingen fand wieder viel Anklang. Das auch, wenn er wegen der anhaltenden Corona-Pandemie wieder nicht wie nicht wie bis 2019 seit 20 Jahren üblich nur an einem Tag, nämlich am ersten Adventssonntag, durchgeführt werden konnte, sondern die auch die Woche über von 15 bis 18 Uhr in den Bastelräumen über die Bühne ging. Über den dennoch großen Erfolg zeigte sich die Leiterin der Bastelgruppe der Katholischen Frauengemeinschaft Beckingen, Maria Ewen, sehr erfreut. Sie lobte das Engagement ihrer fleißigen Bastelschwestern, die das ganze Jahr über im Kellergeschoss des Pfarrhauses schöne, handwerkliche Artikel herstellen.

Diese werden dann in ihren über die Ortsgrenze hinaus bekannten und beliebten Basaren, ob im Frühjahr, Herbst oder Adventszeit sowie auch während der Bastelstunden, zum Kauf angeboten. Hierbei wurden im Laufe der Zeit bereits beträchtliche Summen erwirtschaftet, die jeweils guten Zwecken zuflossen. Wie bereits Tradition, war nun auch wieder Pater Michael Heinz aus Düppenweiler, der lange in Nicaragua und Bolivien als Steyler Missionar wirkte und zuletzt Leiter des Deutschen Adveniat-Hilfswerks in Essen war, an der Reihe. "Unsere Bastelgruppe unterstützt das von Pater Heinz im Rahmen seiner Missionsarbeit in Südamerika, zu der er jetzt wieder nach Bolivien zurückkehrt, auf den Weg gebrachte Projekt eines Mädchenheimes in Cochabamba (Bolivien) bereits seit dem Jahre 2012 mit der stolzen Summe von insgesamt 24.300 Euro", unterstrich die Bastelgruppenleiterin in Anwesenheit von Kolleginnen und überreichte überreichte einen Scheck über 1.000 Euro. Pater Heinz, der auch als nun 60-Jähriger nicht wie in Bolivien üblich in den Ruhestand gehen will, bedankte sich herzlich für die erneute Unterstützung des Projektes.

Er wird ab Mitte Januar zunächst Urlaubsvertretung in zwei bolivianischen Internaten sowie Hilfsdienste in dortigen Pfarreien und der Jugendarbeit übernehmen. Dazu wünschten ihm die Bastlerinnen der Beckinger Katholischen Frauengemeinschaft viel Erfolg und alles Gute. "Ich denke, das Herz von Pater Michael Heinz schlägt immer noch für Bolivien", betonte deren Leiterin Ewen zutreffend.

An Bastelartikeln interessierte Mitbürger können aber gerne unter der Rufnummer 06835/1602 oder während der Bastelstunden dienstags und freitags von 15 bis 18 Uhr Kontakt.



Die Leiterin der Bastelgruppe, Maria Ewen (links), übergab im Beisein von Kolleginnen einen Spendenscheck über 1.000 Euro an Pater Michael Heinz aus Düppenweiler (Mitte), der als Missionar nach Bolivien zurückkehrt.

#### Vereinigtes Blasorchester Beckingen "Wir sind wieder da – Welcome Back" Ein Abend im Zeichen der Musik

#### Ein Abend im Zeichen der Musik



Gruppenfoto (vlnr): Ortsvorsteher Dieter Hoffmann, Dr. Ulrich Berger (Vorsitzender VBB), Dirigent Arno Hoffmann, Thomas Daun (Vorsitzender Winzerkapelle), Bürgermeister Thomas Collmann

Ein gelungener musikalischer Neustart. Unter diesem Konzertmotto säumten mehr als 250 Zuhörer die Stadthalle Saarburg, um die Spielgemeinschaft des Vereinigten Blasorchester Beckingen und der Winzerkapelle Enkirch sowie das Gemeinschaftsorchester Saar-Mosel zu erleben. Den Anfang machte dabei das eigens zu diesem Konzert zusammengestellte Orchester der Vereine Beckingen (Saarland) und Enkirch (Mittelmosel), welche in Personalunion ihres Dirigenten Arno Hoffmann das erste Konzert seit Beginn der Coronapandemie gaben. Unter der aufmerksamen Beobachtung des mit dem Dirigenten befreundeten Komponis-

ten Jakob de Haan, der sich als Überraschungsgast die Ehre gab, bekamen die Zuhörer die Vielfalt des Blasmusikrepertoires zu hören. Von Filmmusik über Originalkompositionen, u. a. "Oregon von Jacob de Haan" bis hin zu Frank Sinatra war alles dabei. Nach der Zugabe "Mars der Medici" aus der Feder von Johan Wichers endete die erste Konzerthälfte unter dem anhaltenden Beifall der Anwesenden.

Mit der Ouvertüre aus "Also sprach Zarathustra" kündigte sich eine fulminante Darbietung des Gemeinschaftsorchesters Saar-Mosel an. Doch zuerst wurden die Besucher der Stadthalle Zeugen einer Ehrung der besonderen Art. Der langjährige Dirigent und Mitbegründer des "GO", Arno Hoffmann, wurde für seine 40-jährige Tätigkeit als Dirigent geehrt. Zahlreiche Dankesworte und stehende Ovationen ließen seine Leidenschaft und das Engagement in den Diensten der Musik erahnen. Im Anschluss an die Laudatio erfolgte mit der Stabübergabe der nächste Höhepunkt. Mit Florian Weber führt künftig ein aufstrebender Dirigent



Gemeinschaftsorchester aus dem Vereinigtes Blasorchester Beckingen und der Winzerkapelle Enkirch

aus den Reihen des Orchesters die musikalischen Geschicke. Unter seiner Leitung war die zweite Konzerthälfte geprägt von emotionalen und klangvollen Momenten. Neben originaler sinfonischer Blasorchesterliteratur wie der "Second Suite von Gustav Holst" kamen auch Musical-Begeisterte mit einem Medley aus "Les Misérables" voll auf ihre Kosten. Erst nach der zweiten Zugabe verabschiedete das Orchester die frenetisch jubelnden Zuhörer. Insgesamt fast 120 Musiker lieferten über einen Zeitraum von drei Stunden beste musikalische Unterhaltung.

Unter den Zuhörern waren auch der Bürgermeister Thomas Collmann und Ortvorsteher Dieter Hoffmann. Das Vereinigte Blasorchester Beckingen bedankte sich bei der Gemeinde sehr für die hervorragende Unterstützung der letzten Jahre.

# Mundartecke

# De Laschd métt de Léddijen

De Zeiten ännern sich. Awwer e paa Sachen – maeschd nix Guddes – bleiwe, wie se émmer wòren.

Fréjer hòtt mae de léddich Tanten émm Haus, haut hat mae de léddich Kénner off dae Pell. Émmer hat mae émmes émm Haus, dää kaener mahn – odder däär kännt mahn. Datt waes mae nétt so genau. Ett kénnt awwer ach an dae Bequemlichkeit lein. Vor allem haut.

Fréjer die léddich Tanten ha jò noch émm Haus méttgeschafft. Ödder off de Stéckern. Ödder émm Gaaten. Onn de Kénner sénn aach nétt schlecht médd\_e gefah'. Wääm sollten ach sonschd ihr Stécker onn ihr Geschbartes iwwerschreiwen?

Awwer haut kannsch\_de vonn de Léddijen émm Haus nix erwaaten – außer dass se dich nackisch auszéihn, finanziell gesinn. Sälwer hann-se nix droff, außer emm verwéhnte Gaumen onn zwo lénker Hänn.

Watt se alles dirfen, datt wéssen se, awwer watt se missen, datt hann\_se noch nie gehéért. Dass se métt achtzehn kommen o geh' kénnen, wann se wéllen, datt wéssen se scho lang vor dääm Gebortsdach. Awwer datt dae Boedden énn dae Wohnung onn ihr Klaeder nétt selbstreinigend sénn, datt hadd\_en aanscheinend noch kaener aezéhlt. Onn das\_ett Schränk o Schränkchjer géfft, énn die se ihr Klaeder rélään kénnen, wéssen se aach énn de seltenschde Fällen. Awwer solang datt alles omm Boedde leit, brauch mae dääne scho mò nétt sauwer se machen. Se denken einfach prakdisch. Onn de läär Teller o Gläser énn ihrem Zémmer wärd de Mamme schon holle kommen, wenn se sälwer kae mé hat.

Drauße génn se da noch aan métt ihrem "Hodell Mama". Dô éss jò ach watt Wòhres draan, awwer hégschdens de Hälft. Nämlich dass se e Bett ha für se schlòòfen, ett Fréjstéck mojns omm Désch steht, ett Méttachessen onn ett Òówendessen aach – also Vollpension -, de Vaesécherungen onn de Heizkoschden abgedeckt sénn onn de Renovierungskoschde für\_d Hodell aach émm Preis dré\_sénn. Awwer dò sé mae bei där anneren Hälft, die nétt wòhr éss onn die de Onnerschied zum Hodell ausmacht. Dae Preis. Émm Hodell géfft alles extra berechent. Bett, Essen, Telefon, Reinijung. O bei dae Mammen éss datt alles omsonscht. Am beschde fräät mae ach nétt. Vo sälwer säät die jò neischt. O wä\_ma am Gebortsdach noch e Flasch Kloschderfraa méttbréngt, säät se noch vill wenijer. O vielleicht a Weihnachden noch e paa nauer Schdrémp. Dann traut se sich gaa nix mé se saan. Onn da raumt se vielleicht sogaa ach noch ett Zémmer off....

#### Leben in Beckingen

#### Kirchliche Nachrichten

#### Pfarreiengemeinschaft Beckingen

#### Seelsorger:

Pfarrer Helmut Mohr, 0 68 35 / 23 19 Kooperator Pfarrer Wolfgang Goebel 0 68 61 / 79 22 002 oder 01 52 / 01 71 33 35

#### Pfarrsekretärinnen:

Verena Hilt, Andrea Kammer, Bettina Kapf und Charlotte Seiwert Öffnungszeiten Pfarrbüros:

#### **Beckingen:**

Montag, Mittwoch u. Donnerstag: 09.00 – 12.00 Uhr und

13.00 – 16.00 Uhr

Dienstag u. Freitag: 09.00 – 13.00 Uhr

(Tel. 06835/2319 Fax: 06835/68303)

Düppenweiler:

Dienstag: 09.00 – 12.00 Uhr Donnerstag: 15.00 – 17.30 Uhr

(Tel. 06832/221)

Zusätzlich sind wir per E-Mail (pfarramt@pfarreiengemeinschaftbeckingen.de) erreichbar.

#### Schließtage der Pfarrbüros zwischen den Feiertagen

Bitte beachten Sie, dass das Pfarrbüro in Beckingen vom 24.12. bis einschließlich 31.12. geschlossen ist. In Düppenweiler schließt das Pfarrbüro bereits ab
dem 20.12. In dringenden, seelsorgerischen Angelegenheiten ist Pastor Mohr
erreichbar unter der Telefonnr. 06835/2319. Das Team der Pfarrsekretärinnen
wünscht Ihnen gesegnete Festtage und einen guten Start ins neue Jahr!

#### Gottesdienste in der Pfarreiengemeinschaft

#### Wichtiger Hinweis!!! Änderung des Schutzkonzepts

Ab dem 09.12. gelten bei der Feier von Gottesdiensten wieder **Maskenpflicht** während des gesamten Gottesdienstes und **Abstandsgebot** zwischen Menschen, die nicht in häuslicher Gemeinschaft leben oder zum familiären Bezugskreis gehören. Beim Betreten des Gottesdienstraumes wird die Möglichkeit zur Handdesinfektion angeboten.

Aufgrund der durch die neue Verordnung begrenzten Anzahl an Gottesdienstbesuchern, bitten wir für die Gottesdienste an **Weihnachten** um vorherige **Anmeldung** zu den Öffnungszeiten des Pfarrbüros Beckingen, **spätestens bis Mittwoch**, **22.12.21 12 Uhr** (06835/2319).

#### Mittwoch, 15.12. Mittwoch der 3. Adventswoche

Düppenw. 18.00 Pilgermesse zu Ehren der sel. Schwester

Blandine in den Anliegen aller Mitfeiernden (Zelebrant: Pfarrer Helmut Mohr) Amt im Gedenken an Erika Theisen

Donnerstag, 16.12. Donnerstag der 3. Adventswoche

Saarfels 18.00 Hl. Messe

Freitag, 17.12. Freitag der 3. Adventswoche

Hargarten 09.00 Hl. Messe

Düppenweiler19.00 Mettenschicht in der Kirche

Samstag, 18.12. Samstag der 3. Adventswoche

Reimsbach 11.00 Weggottesdienst aller Kommunionkinder

(nur für die Kommunionkinder!)

Düppenw. 17.00 Vorabendmesse

Amt im Gedenken an L. u. V. d. Pfarrgemeinde; Joachim Michely als 2. Sterbeamt; Josef Bosch als 2. Sterbeamt; einen Verst. einer Familie; Leb. u. Verst. einer Familie in bes. Anliegen

Haustadt 18.30 Vorabendmesse

Amt im Gedenken an L.u.V.d. Pfarrgemeinde

#### Sonntag, 19.12. 4. Adventssonntag

Beckingen 09.00 Hochamt

Amt im Gedenken an L.u.V.d. Pfarrgemeinde; L.u.V. d. Fam. Schütz- Riga; Ehel. Maria und Rudi Fedick; Geschw. Anna Novak u. Nikolaus Weis; Roswitha Siebenborn u. Angehörige; Ehel. Thekla u. Werner Lang; Angelika Justen; Fam. Blaschke; Helma Steil; Ernst Spelz; Ehel. Ernst u. Agnes Spelz; Josef u. Maria Müller; Dieter Krieger

10.00 Messdienerprobe für die Christmette

Reimsbach 10.30 Hochamt

Amt im Gedenken an L.u.V.d. Pfarrgemeinde; L.u.V.d. Frauengem. Erbringen/Hargarder.

Beckingen 15.00 Taufe von Ida Schäfer und Fynn Wagner Reimsbach 17.00 Konzert des Männervokalensembles "Gloria Dei"

#### Dienstag, 21.12. Dienstag der 4. Adventswoche

Honzrath 18.00 Hl. Messe

#### Mittwoch, 22.12. Mittwoch der 4. Adventswoche

Düppenw. 09.00 Hl. Messe

Donnerstag, 23.12. Hl. Johannes von Krakau, Priester

Haustadt 16.00 Beichte Saarfels 18.00 Hl. Messe

## Freitag, 24.12. Freitag der 4. Adventwoche - Adveniatkollekte

Beckingen 11.00 Beichte
Erbringen 16.00 Kindermette
Haustadt 18.00 Christmette
Düppenw. 21.00 Christmette

Beckingen 23.00 Christmette mitgestaltet vom Kirchenchor

Amt im Gedenken an Ehel. Josef u. Rosmarie Schneider

ata a 25 42 Us abfact day Caba

#### Samstag, 25.12. Hochfest der Geburt des Herrn Weihnachten

#### Kollekte f. d. Bischöfl. Hilfswerk "ADVENIAT"

Reimsbach 09.00 Hirtenamt

Amt im Gedenken an L.u.V.d. Pfarrgemein-

de

Düppenw. 10.30 Hochamt

Amt im Gedenken an L.u.V.d. Pfarrgemein-

de

Beckingen 18.00 Feierliche Vesper mit Te Deum u. sakr.

Segen

# Sonntag, 26.12. Zweiter Weihnachtstag Fest der heiligen Familie

#### Kollekte für die Familienseelsorge

Haustadt 09.00 Hochamt

Amt im Gedenken an L.u.V.d. Pfarrgemeinde; Manfred Kiefer als 1. Jgd.; Arno Marin-

ger als 1. Jgd.; Cäcilia Maringer

Saarfels 10.30 Hochamt mitgestaltet vom Kirchenchor Amt im Gedenken an L.u.V.d. Pfarrgemein-

de; Ehel. Josef u. Rosmarie Schneider

**Achtung!** Die geplante **Mettenschicht** am 11.12. um 17 Uhr im Kupferbergwerk wurde auf den **17.12. um 19 Uhr** in die **Pfarrkirche** verlegt.

**Achtung!** Das offene Adventssingen am **23.12. um 18.30** in Düppenweiler entfällt.

#### **ZDF Fernsehgottesdienste:**

- 19.12.2021 Bischofshofen, Österreich (katholisch)
- 24.12.2021 Stuttgart (evangelisch) Weihnachtsglanz für dich
- 25.12.2021 Kiliansdom, Würzburg (katholisch)
- 26.12.2021 Ingelheim (evangelisch) Was von Weihnachten bleibt

#### **Sakramente**

# Neues aus der Erstkommunionvorbereitung – Weggottesdienste

Liebe Eltern, liebe Kommunionkinder,

die Weggottesdiensten mit Pastor Mohr stehen an, sodass die Erstkommunionvorbereitung nun auch beginnen kann. Leider hat das Pandemiegeschehen uns wieder fest im Griff, was bedeutet, dass zum Schutze aller Kinder und zum Schutz der Eltern einige Dinge, die das neue Schutzkonzept von Trier vorsieht, beachtet werden müssen:

"Es besteht Maskenpflicht. Das Abstandsgebot entfällt, wenn Kinder und Jugendliche teilnehmen, die im Rahmen des Besuches von Kindertagesstätten, Schulen oder anderen Einrichtungen regelmäßig getestet werden. Die Möglichkeit zur Handdesinfektion wird angeboten."

Leider können die Eltern, die ursprünglich mit eingeladen waren, aufgrund des für sie geltenden Abstandsgebots aus Platzmangel den Weggottesdienst nicht besuchen. Bitte bringen Sie Ihr Kind bis spätestens 11.00 Uhr zu den jeweiligen Kirchen und holen es um 11.45 Uhr wieder ab. Wir hoffen auf Ihr Verständnis und bedauern dies sehr.

#### Hinweise



#### Aktion Friedens-Licht aus Bethlehem

Es ist zu einem schönen Brauch geworden und lässt uns die Erfahrung der Weihnacht in unseren Kirchen, Wohnungen und Häusern gerade in der jetzigen Zeit des Abstandes intensiver machen, wenn wir uns in den Weihnachtstagen das Friedenslicht aus Bethlehem, das in der Geburtsgrotte durch ein Kind entzündet wurde, mit nach Hause nehmen.

Auch in unseren Kirchen wollen wir das Friedenslicht für Sie und Ihre Familien bereithalten.

Ab dem 4. Advent in der Kapelle

in Hargarten und ab Montag, 20.12. in allen Pfarrkirchen der Pfarreiengemeinschaft.

Sie können es mit einer dort erhältlichen Kerze mit Schutzdeckel zum Preis von 1,50 € oder in einer mitgebrachten Laterne mit in Ihre Familie, Ihre Wohnung, in Ihr Haus nehmen.

#### Pfarreienrat 2021

Folgende Personen wurden in den neuen Pfarreienrat der Pfarreiengemeinschaft Beckingen gewählt:

Fey, Georg (Haustadt)

Groß, Judith (Düppenweiler)

Huckert, Anke (Düppenweiler)

Hupper, Holger (Reimsbach)

Jacobs, Manfred, Dr. (Beckingen)

Kredteck, Stefan (Haustadt)

Langenfeld, Marzena (Beckingen-Saarfels)

Müller, Lukas (Reimsbach) Rabus, Stefanie (Haustadt)

Schäfer, Michael (Reimsbach)

Tils, Christian (Beckingen)

Die konstituierende Sitzung fand am 02. Dezember 2021 statt. Der Pfarreienrat hat sich wie folgt konstituiert:

Vorsitzender: Dr. Manfred Jacobs Stellvertreter: Georg Fey

Stellvertreter: Georg Fey Schriftführerin: Anke Huckert

#### Redaktionsschluss für den Pfarrbrief 01/2022

Für Messbestellungen und Artikel beachten Sie bitte, dass der Redaktionsschluss für unseren Januarpfarrbrief (gültig vom 08.01. bis 06.02.2022) schon am **22.12.2021 um 12 Uhr** ist. Vielen Dank!

#### Dekanat Merzig

#### Taizé - Gebet am 22. Dezember fällt aus!

Das für den 22. Dezember um 18.00 Uhr in der katholischen Pfarrkirche St. Josef in Merzig geplante Taizégebet muss leider ausfallen. Auf dem Hintergrund der verschärften Coronalage kann die musikalische Gestaltung nicht zustande kommen. Zudem ist das Mitsingen der Taizégesänge, von dem das Gebet im Wesentlichen lebt, problematisch und selbst bei Maskenpflicht beschwerlich. Die Taizégruppe des Dekanates Merzig hat diese Entscheidung schweren Herzens getroffen und verweist auf das nächste Taizégebet. Es soll am Freitag, den 1. April 2022 um 19.00 Uhr in der katholischen Kirche St. Johannes der Täufer in Beckingen-Erbringen stattlinden.

Information und Kontakt: Pastoralreferent Jürgen Burkhardt, E-Mail: juergen.burkhardt@bgv-trier.de, Telefon 06861 - 77499.

#### Evangelische Kirchengemeinde Merzig

Pfr. Jörg Winkler, Tel. 06835 / 1320

Samstag, 18.12.2021

11.00 Uhr Jugendband Gemeindehaus Merzig

Sonntag, 19.12.2021 (4. Advent)

10.00 Uhr Gottesdienst Friedenskirche Merzig (Pfr. A. Rein-

hold)

10.00 Uhr Gottesdienst Martinskirche Beckingen (Pfr. Wink-

ler)

Montag, 20.12.2021

18-22 Uhr Spieletreff Gemeindehaus Merzig. Bitte anmelden

julia.schneider@ekir.de!

19.30 Uhr Singkreis Gemeindehaus Merzig

Mittwoch, 22.12.2021

16-17 Uhr Sprechstunde Frank Paqué Gemeindehaus Merzig

Donnerstag, 23.12.2021

15.30-18 Uhr Flöten Gemeindehaus Merzig 16.30 Uhr Kinderchor Gemeindehaus Merzig

18-19.00 Uhr Posaunenchor Unterricht Gemeindehaus Merzig

19-21.30 Uhr Posaunenchor Probe Gemeindehaus Merzig

Freitag, 24.12.2021

15.30 Uhr Familiengottesdienst im Garten der Martinskirche

Beckingen (Pfr. Winkler)

23.00 Uhr Christnacht im Garten der Martinskirche Beckin-

gen (Pfr. Winkler)

15.30 Uhr Christvesper mit Kinderchor Friedenskirche Mer-

zig (Präd.'in Pagel)

17.00 Uhr Christvesper Friedenskirche Merzig (Präd. Pagel

und Paqué)

22.00 Uhr Christmette Friedenskirche Merzig (Pfr.'in Busch)

ab 18.00 Uhr "Heilig Abend allein, das muss nicht sein!" - für alle, die Weihnachten nicht allein verbringen

wollen, Gemeindehaus Merzig. Fahrdienst möglich,

bitte anmelden.

Samstag, 25.12.2021

10.00 Uhr Gottesdienst Friedenskirche Merzig (Pfr. Winkler)

mit Abendmahl

Sonntag, 26.12.2021

10.00 Uhr Gottesdienst Martinskirche Beckingen (Pfr. Wink-

ler)

"Unsere Gottesdienste finden unter der 3-G Regel statt, es besteht Maskenpflicht."

Die Teilnahme an Gottesdiensten an Heiligabend kann nur mit Anmeldung unter ev-merzig.de (oder telefonisch im Gemeindebüro) erfolgen, ein beaufsichtigter Selbsttest vor Ort ist an diesem Tag nicht möglich.

#### Freie Christengemeinde

Am Werthchen 46, beim Seffersbach

Sonntags:

Der **Gottesdienst** beginnt um 10.30 Uhr.

Mittwochs:

Die **Bibelstunde** startet um 18.30 Uhr online über ZOOM!!! In den Räumlichkeiten gelten die angepassten Hygienevorschriften mit der 3G-Regelung.

**Infos:** 06872/8417, 015736433785 **oder** www.fcgmerzig.jimdofree.

#### Jehovas Zeugen

Alle Gottesdienste per Videokonferenz

Freitag, 17.12.2021

18.30 Uhr Lied und Gebet

Hauptpunkte aus dem Bibelleseprogramm der

Woche (Richter, Kap. 8-9)

Weitere Programmpunkte zum Gottesdienst im

Arbeitsheft November 2021

#### Information: "Was wir oft gefragt werden"

Die Rubrik "Was wir oft gefragt werden" geht auf Fragen ein, die man Jehovas Zeugen häufig stellt. Beispiel: "Warum sprechen Sie Menschen an, die schon einen Glauben haben?" oder "Wie wird Ihr Werk finanziert?" oder "Wieso der Name Jehovas Zeugen?" Auch die Frage "Glauben Jehovas Zeugen an Jesus?" wird oft gestellt. Auf unserer Internetseite www.jw.org/de/jehovas-zeugen/oft-gefragt/ werden diese und viele weitere Fragen umfassend beantwortet.

Sonntag, 19.12.2021

10.00 Uhr Vortrag

#### Kann Liebe Hass besiegen?

Die Gemeinde der Zeugen Jehovas lädt am 19.12.21 um 10:00 Uhr zu einem besonderen 30-minütigen Vortrag ein mit dem Thema "Kann Liebe Hass besiegen?". Ein Blick in die Nachrichten und sozialen Medien genügt, um zu sehen, dass Hass und daraus resultierende Gewalt nach wie vor viel Leid verursachen. Warum gibt es so viel Hass? Und hat Liebe wirklich die Macht, um Hass zu besiegen? Diese und weitere Fragen werden in dem Vortrag "Kann Liebe Hass besiegen?" beleuchtet. Mitbürger und Mitbürgerinnen, die sich für dieses Thema interessiert sind herzlich eingeladen. Den kostenlosen Zugang zur Videokonferenz erhalten Sie unter der Nummer 0152 29575177.

#### 10.30 Uhr Bibelstudium

Psalm 145:9: "Jehova ist gut zu allen und seine Barmherzigkeit zeigt sich in allen seinen Werken". In unserer Betrachtung gehen wir darauf ein, warum Gott Barmherzigkeit zeigt, und wie wir diese schöne Eigenschaft nachahmen können.

Auskunft: B Michely unter 0152 29575177

#### Schulnachrichten

# Peter-Dewes-Gemeinschaftsschule Losheim am See

Am Mittwoch, den 1.12.2021 freute sich die Schulgemeinschaft der Peter-Dewes-Gemeinschaftsschule auf hohen Besuch. Bildungsministerin Streichert-Clivot besuchte die PDG, um sich vor Ort über den aktuellen Stand der Digitalisierung zu informieren. Begleitet wurde sie von der Landrätin Daniela Schlegel-Friedrich, der Landtagsabgeordneten Martina Holzner und Digitalexperten des Ministeriums und des Kreises.

Die Bemühungen des Ministeriums und des Landkreises als Schulträger, die Schulen mit aktueller Technik fit für einen modernen digitalen Unterricht auszustatten, zeigten sich an der PDG besonders erfolgreich. In zwei Klassen der Klassenstufe 6 konnten sich die interessierten Besucher davon überzeugen, wie man digitale Tafeln und iPads sinnvoll im Unterricht einsetzt. Sowohl im Englischunterricht von Daniel Simon als auch im Mathematikunterricht von Claudia Sahl sahen die Besucher Schülerinnen und Schüler, die mit großer Begeisterung mit ihren neuen Geräten arbeiteten.

Die Klassenstufen 6 wurden in einer Pilotphase mit den Apple-Leihgeräten ausgestattet, um mit den digitalen Schulbüchern wertvolle Erfahrungen zu sammeln. Bis zum Schuljahr 2022/23 sollen dann schrittweise alle saarländischen Schülerinnen und Schüler sowie Lehrkräfte mit Tablets oder Laptops ausgestattet werden

Nach einem halbstündigen Besuch in den beiden Klassen nahmen sich Streichert-Clivot und Schlegel-Friedrich noch eine Stunde Zeit, um mit Vertretern der Eltern, Schüler und Lehrkräften die bisherigen Erfahrungen zu besprechen.

#### Gymnasium am Stefansberg

# Stefansberg-Fußballer sind zwölftbestes Team Deutschlands

Endlich konnten sich die Schüler des Gymnasiums am Stefansberg (GaS) wieder im sportlichen Wettkampf mit anderen Schulen messen - wenn auch Corona-konform nicht im direkten Duell, sondern auf Distanz. Nachdem "Jugend trainiert für Olympia" (JtfO) im letzten Schuljahr pandemiebedingt zum ersten Mal in seiner 50-jährigen Geschichte ausgefallen war, rief die deutsche Schulsportstiftung gemeinsam mit den JtfO-Initiatoren eine Alternative ins Leben, um die lange Zwangspause zu beenden: die Schulsportstafette. In 16 olympischen und zwei paralympischen Sportarten konnten Schüler im Alter von 10 bis 15 Jahren ihre sportlichen Leistungen miteinander vergleichen, auch wenn sich die konkurrierenden Teams nicht am selben Ort gegenüberstanden. Das tat der Begeisterung für die Wettkämpfe aber keinen Abbruch. Gleich zwei Leichtathletikteams und eine Fußballmannschaft gingen an den Start. "Pro Leichtathletikteam durften wir nur zwölf Sportler melden, aber es wollten viel mehr Schüler mitmachen. Das zeigt, wie sehr der sportliche Wettkampf den Jugendlichen gefehlt hat", war Sportlehrerin Anne Klein vom Engagement ihrer Schüler begeistert und fand gemeinsam mit ihren Sportlehrerkollegen eine Lösung: "Alle, die nicht im Team gemeldet waren, konnten inoffiziell mitmachen. Leider durften wir aber ihre Leistungen bei der Teamwertung nicht berücksichtigen. Trotzdem waren auch sie hochmotiviert." Die Schüler konnten sich im Sprint über 50 m und 75 m, im Weitsprung, Kugelstoßen, Ballwurf und über 800 m beweisen. "Natürlich konnten einige nach der langen Corona-Pause noch nicht an ihre alte Leistungsstärke anknüpfen, andere haben aber mit wirklich erstaunlichen Ergebnissen überrascht. Eins war allen gemeinsam: sie hatten Spaß.", zieht auch Sportlehrerin Katharina Wellner eine erfreuliche Bilanz. Am Ende landeten die beiden Leichtathletikteams auf Saarlandebene auf den Plätzen 6 und 7. Noch erfolgreicher waren die Fußballer des GaS. Sie qualifizierten sich als drittbestes saarländisches Team sogar für das "Bundesfinale 2021 vor Ort". Da auch der Fußballwettbewerb dezentral organisiert war, man also nicht gegen andere Mannschaften spielen konnte, legten die Schüler hier eine Art Schulsportabzeichen im Fußball ab. "Dabei gab es lustige Stationen wie 'Dribbelkünstler', "Kurzpass-Ass", Elferkönig" und "Flankengeber" zu absolvieren.", erzählt Sportlehrer Marcus Ortinau und freut sich über das gute Abschneiden seines Teams: "Die Jungs und Mädels haben wirklich alles gegeben und eine starke Leistung gezeigt. Dass wir beim Bundesfinale unser Ergebnis der Vorrunde sogar noch toppen konnten, war herausragend." Dadurch schafften es die GaS-Fußballer deutschlandweit auf Rang 12 - für Trainer Ortinau ein erstklassiges Ergebnis: "Wenn man bedenkt, dass wir uns mit Schulen aus ganz Deutschland gemessen haben, können wir auf den zwölften Platz richtig stolz sein. Aber die Platzierung ist zweitrangig. Wichtig ist, dass alle mit so viel Begeisterung dabei waren, als Team super zusammengehalten und sich gegenseitig gepusht haben."

Gerade das Team-Erlebnis hatten den Schülern im letzten Schuljahr gefehlt."In der Zeit des Lockdowns hatten unsere Sportlehrer immer wieder Videos, Trainingspläne und viele Bewegungsangebote in die Schul-Cloud gestellt, aber Sporttreiben vor dem PC ist definitiv nicht so motivierend wie Laufen, Springen oder auch Fußballspielen mit Freunden.", blickt Schulleiter Albert Ehl auf die Schulschließungen zurück.



Schulstafette Fußball

#### Mitteilungen für die Gesamtgemeinde

#### ■ Katholische Öffentliche Bücherei Beckingen

#### Liebe Leserinnen, lieber Leser,

die Bücherei bleibt bis auf Weiteres geschlossen..

Gerne bringen wir Ihnen Lesestoff nach Hause, rufen Sie uns an Telefon: 06835-93660, mail: koebbeckingen2009@hotmail.de Wir wünschen Ihnen einen schönen dritten Advent... Das Bücherei-Team

Das Bucherei-Team Senioreninfos

# SeniorenMobil in der Gemeinde Beckingen SeniorenMobil-Einkaufsfahrten



Ältere Bürgerinnen und Bürger aus allen Ortschaften der Gemeinde Beckingen können mit dem Kleinbus SeniorenMobil zum Einkaufen fahren.

Jede Woche organisiert das Seniorenbüro der

Arbeitsgemeinschaft Altenhilfe Merzig e. V. mit ehrenamtlichen Fahrern und Busbegleitungen zwei Touren zu den örtlichen Lebensmittelgeschäften und Verbrauchermärkten in der Gemeinde.

Alle gemeldeten Senioren holt der Bus nacheinander zu Hause ab und bringt sie nach dem Einkaufen wieder zurück.

Die Mitfahrenden können eigenständig und ohne Zeitdruck einkaufen. Wenn es gewünscht wird, hilft die Busbegleitung in den Geschäften. Für die Fahrten werden keine festen Entgelte erhoben. Die Mitfahrenden geben eine Spende, ohne die das Projekt nicht durchführbar wäre.

Voraussetzung für die Teilnahme ist die Beachtung von Hygienebestimmungen. Der Bus fährt pandemiebedingt nicht in voller Besetzung. Die Fahrgäste müssen geimpft oder genesen sein. Das Tragen einer FFP-2-Maske beim Ein- und Aussteigen in den Bus und während der Fahrt ist verpflichtend, dazu auch das Desinfizieren der Hände. Folgende Fahrten finden statt

• Dienstag, 21. Dezember, erste Fahrt ab 9.30 Uhr, zweite Fahrt ab 14 Uhr

Anmeldungen im Seniorenbüro immer vormittags bis 12 Uhr, Anmeldeschluss ist am Freitag, 17. Dezember, 12 Uhr

• Dienstag, 28. Dezember, erste Fahrt ab 9.30 Uhr, zweite Fahrt ab 14 Uhr

Anmeldungen im Seniorenbüro immer vormittags bis 12 Uhr, Anmeldeschluss ist am Dienstag, 21. Dezember, 12 Uhr

· Dienstag, 04. Januar, ab 9.30 Uhr

Anmeldungen im Seniorenbüro immer vormittags bis 12 Uhr, Anmeldeschluss ist am Dienstag, 21. Dezember, 12 Uhr

· Freitag, 07. Januar, ab 9.30 Uhr

Anmeldungen möglich vom 03. - 05. Januar im Seniorenbüro immer vormittags bis 12 Uhr, Anmeldeschluss ist am Mittwoch, 05. Januar, 12 Uhr

Das Seniorenbüro wird evtl. die mitfahrenden Personen den einzelnen Fahrten zuteilen, je nach Anzahl der Meldungen und Wohnorten. Mit allen Fahrgästen wird die Planung vorher telefonisch abgestimmt und besprochen. Unterstützt und gefördert wird das Projekt über Zuwendungen der EU und des Landes im Rahmen des Leader-Projektes SeniorenMobil in der Gemeinde Beckingen, des Sparverein Saarland e. V., der Sparkasse Merzig-Wadern, des Landkreis Merzig-Wadern und der Gemeinde Beckingen.

Informationen und Anmeldungen immer vormittags bis 12 Uhr im Seniorenbüro der Arbeitsgemeinschaft Altenhilfe Merzig e. V., Friedrichtstraße 1, 66663 Merzig, Doris Lion, Tel. 06861-78886; E-Mail: info@seniorenbuero-merzig.de.

Vom 23. Dezember - 02. Januar ist das Seniorenbüro geschlossen.









#### CEB Akademie

#### Möbelbörse schließt zwischen den Jahren

Die "Möbelbörse und Kleiderkammer" der CEB in Hilbringen hat von Montag, 20. Dezember, bis einschließlich Freitag, 31. Dezember, geschlossen.

Ab dem 3. Januar ist sie wieder wie gewohnt erreichbar und geöffnet: montags bis donnerstags von 7.30 bis 12 Uhr sowie 12.30 bis 16.15 Uhr, freitags von 7.30 bis 13 Uhr. Die jeweils gültigen Hygieneregeln sind einzuhalten. Weitere Informationen gibt es bei Markus Comtesse, Tel. (06861) 930883.

#### Qualifizierung zur Betreuungskraft in Pflegeeinrichtungen

Seit Jahren steigt die Zahl an pflegebedürftigen Menschen - und somit der Bedarf an geschultem Personal. Eine Qualifizierung zur zusätzlichen Betreuungskraft in Pflegeeinrichtungen nach §§ 43b und 53b SGB XI bietet die CEB in Hilbringen ab Montag, 10. Januar 2022, in Vollzeit an. Die Qualifizierung dauert sechs Wochen. Zu den Inhalten zählen Alter und Krankheit, Kommunikation und Beziehungsgestaltung, Beschäftigung mit alten Menschen, Ernährung im Alter, pflegerische Aspekte sowie Recht und Prävention. Der theoretische Unterricht findet dreimal wöchentlich bei der CEB statt. Das Praktikum an den verbleibenden beiden Tagen richtet sich nach den betrieblichen Zeiten der Pflegeeinrichtung. Bei Erfüllen der Voraussetzung sind die Finanzierung über einen Bildungsgutschein oder die Bezuschussung durch eine Bildungsprämie möglich. Die jeweils gültigen Hygieneregeln sind einzuhalten. Weitere Informationen gibt es bei Annette Urnau, Tel. (06861) 930884, E-Mail info@cebakademie.de sowie unter www.ceb-akademie.de.

#### KEB im Kreis Saarlouis e. V. (Dillingen)

06831/76020 - info@keb-dillingen.de - www.keb-dillingen.de Fordern Sie unseren neuen Katalog "Unsere Zeit" an!

"Selbsthilfegruppe: Depression, Angst, Erschöpfung" Erst wieder 2022. Wenden Sie sich ggf. an: Saarländisches Bündnis gegen Depression: 0681/4031067; kontakt@depression-saarland.de.

# Vorbereitungslehrgang auf die externe Abschlussprüfung Hauswirtschaft

Planmäßig startet im Januar dieser Lehrgang für alle, die sich aus der Arbeitslosigkeit heraus oder berufsbegleitend qualifizieren wollen, und kann mit Bildungsgutschein oder Bildungsprämie gefördert werden. Der Lernstoff wird in zehn Monaten vermittelt, insgesamt 250 Unterrichtsstunden Theorie und Praxis.

## Qualifizierung zur zusätzlichen Betreuungskraft nach §§43b, 53c SGB XI

Die Inhalte erfüllen die Richtlinien nach §§43b, 53c (vormals §87b) SGB XI. Die Teilnehmenden erwerben fachliche und kommunikative Kenntnisse und Fertigkeiten, um in der Betreuung von alten, kranken, auch demenziell erkrankten Menschen mitzuwirken. Der Kurs ist AZAV-zertifiziert. Eine Kostenübernahme durch Arbeitsagentur oder Jobcenter (Bildungsgutschein, WeGeBau) ist möglich.

# Auffrischungskurs zum Thema: "Kommunikation und Beziehungsgestaltung in Pflege und Betreuung von Menschen mit Demenz"

Zweitagesseminar am Freitag/Samstag, 4./5. Februar, 9 bis 16.30 Uhr. Für Betreuungskräfte nach §§ 43b, 53c SGB XI. 149 Euro inklusive Verpflegung.

**Weitere Auffrischungskurse** mit verschiedenen Schwerpunktthemen 2022:

18./19. März - 1./2. April - 24./25.Juni - 16./17. September - 11./12. November - 03./04. Dezember.

#### An alle Einsender von Artikeln!

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir möchten Sie frühzeitig informieren, dass wir, wie in den letzten Jahren, die Weihnachts- und Neujahrswünsche von Vereinen, Verbänden und kirchlichen Organisationen gerne als Fließtext abdrucken.

# Fließtext bedeutet: Kurzer Wunsch, ohne Zitat, ohne Motiv und keine PDF-Datei.

**Beispiel:** "Wir wünschen allen unseren Mitgliedern frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr".

# Gestaltete Weihnachtsgrüße oder Grüße mit Motiv sind nur als Anzeigenbuchung möglich.

Die Wünsche der **politischen Parteien sind kostenpflichtig** und müssen über die Anzeigenabteilung eingereicht werden.

Redaktion, LINUS WITTICH Medien

#### Politische Parteien

#### SPD Gemeinderatsfraktion

Die **SPD-Fraktion im Gemeinderat** wünscht alles Bürgerinnen und Bürgern eine besinnliche und friedvolle Weihnachtszeit mit viel Glück und Zufriedenheit. Bleiben Sie gesund.



#### Beckingen

Ortsvorsteher Dieter Hofmann Drosselweg 21, Tel. 06835/67909

#### Mitteilungen des Ortsvorstehers

Von Montag, den 13. Dezember bis 31. Dezember wird meine Vertretung Herr Elmar Seiwert übernehmen, Tel: 4279 Dieter Hofmann Ortsvorsteher

#### FC 1920 Beckingen

Aktuelle Informationen auf unserer Web-Seite: www.fc-beckingen. de

#### Zum 6.Mal und nur beim FC Beckingen





Wir räuchern leckeren Lachs für Weihnachten, frisch am 23.12., also einen Tag vor Heilig Abend!

Bestellungen nimmt das Räucher-Team bis 19.12. entgegen.

Wir bieten ganze Lachshälften (1000g - 1600g) und halbe Lachshälften (500g - 800g) an.

Auch Feuerlachs wird wieder angeboten.

je 100 g > 3,20 €

Bestellungen bitte telefonisch an :

Wecker Björn > 01755204093

Spelz Michael > 01709959155

Jungmann Jochen > 015125244974

Spath Jörg > 01634049696

Bei der Abholung am 23.12. ab 12 Uhr auf dem Sportplatz gelten natürlich die aktuellen Hygieneregeln.

Ein Teil des Erlöses kommt unserer Jugendabteilung zugute.

DANKE für Ihre Unterstützung

#### Alte Herren

Liebe AH-Freunde,

wieder neigt sich ein sehr bewegtes Jahr dem Ende zu. Ein Jahr, dass jedem Einzelnen viel abverlangt hat und auch noch tut.

Behaltet trotz der misslichen und belastenden Situation aufgrund der Pandemie Optimismus, Lebensfreude und vor allem Gesundheit. Die AH-Leitung des FC Beckingen wünscht allen Freunden ein besinnliches und friedvolles Weihnachtsfest sowie Glück, Zufriedenheit und Gesundheit im neuen Jahr.

#### TV - Beckingen 1909 e.V.

Pia Stoffel, 06835 68284

Homepage: tv-beckingen.de / Mail: webmaster@tv-beckingen.de Der TV - Beckingen wünscht allen seinen Mitgliedern besinnliche Weihnachten und ein Gutes 2022.

Wir bedanken uns bei allen, die uns die Treue gehalten haben. Bleibt gesund!

#### KSC Beckingen e. V.

#### Erbach ist zu Gast

Vorschau auf das Wochenende am 18.12.2021.

Unsere Kegelfreunde aus Erbach gastieren bei uns am 12. Spieltag mit beiden Mannschaften. Die erste Mannschaft spielt um 17:00 Uhr gegen die SK Erbach 1. Die zweite Mannschaft spielt bereits um 10:00 Uhr gegen die SK Erbach 2

Wir wünschen beiden Mannschaften Gut Holz und möglichst viele Punkte!

#### Kultur- und Heimatverein Beckingen

Der Kultur- und Heimatverein Beckingen wünscht allen seinen Mitgliedern, Freunden und Gönnern ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr. Vor allem bleibt gesund.

#### Pensionärverein Beckingen e.V.

Allen Mitgliedern, ihren Angehörigen und unseren Freunden, wünscht der Vorstand ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch ins Jahr **2022**, sowie ein gesundes und glückliches neues Jahr.



#### Düppenweiler

Ortsvorsteher Thomas Ackermann Herrenschwamm 14, Tel. 06832 / 8 04 36

#### Männerchor Düppenweiler

#### Chorprobe

Alle Proben sind bis auf weiteres abgesagt.

Das Jahr 2021 neigt sich dem Ende zu.

Es sollte eigentlich ein Jahr werden das uns neue Motivation, Geselligkeit und Freunde geben sollte. Doch leider wurde es diesen Ansprüchen nicht gerecht. Es zwingt uns wie schon das Jahr 2020 dazu alles geplante abzusagen, uns auf unsere Gesundheit zu besinnen und den Verstand vor taten Sprechen zu lassen. Doch hoffen wir auf das nächste Jahr 2022, dass dieses ein geselligeres Jahr wird und unseren Ansprüchen und Vorstellungen gerechter.

Kontakt: Männerchor Düppenweiler, Ralf Pönicke, 1. Vorsitzender 06832-8018968 oder 0175-2938266

#### Kupferbergwerk Düppenweiler

#### Mettenschicht ersatzweise in Sankt Leodegar

Die Mettenschicht ist wie bereits 2020 am Freitag, den 17. Dezember, um 19.00 Uhr in unserer Pfarrkirche Sankt Leodegar. Die Bergparade und die Bergsänger werden die bergmännische Andacht zusammen mit dem neuen Pfarrverwalter Pastor Helmut Mohr gestalten.

Für alle Teilnehmer gilt die 2G-Regel (Genesen oder Geimpft) und das Tragen der Masken beim Eingang und beim Ausgang.

#### Neue CD der Bergsänger

Die Bergsänger des Kupferbergwerks Düppenweiler widmen sich in ihrer neuen CD vor allem dem geistlichen Bergmannslied. Bergleute waren nämlich immer auch fromme Menschen. Ihr Glaube hatte viel mit den Gefahren zu tun, denen sie tagtäglich ausgesetzt waren. Viele Jahrhunderte lang schon wird die Heilige Barbara im Bergbau als Schutzheilige verehrt. Deshalb enthält der neue Tonträger auch mehrere Barbaralieder. Die neu im Tonstudio LEICO aufgenommenen Lieder sind nicht alle typische Bergmannslieder. Heutzutage werden auch andere Lieder immer wieder vom Ensemble erwartet. Gerade das Lied "Tröst' die Bedrängten, Sankt Raphael" wurde nicht ohne Grund mit in die Liedsammlung aufgenommen, denn sowohl die Bergleute als auch die Pestkranken, Apotheker und Reisenden haben den Erzengel Raphael seit dem späten Mittelalter in der Not "angerufen". Mit diesem Lied wird der Bogen in die Gegenwart geschlagen, wo seit 2020 das Corona-Virus sich weltweit mit rasender Geschwindigkeit verbreitet und viel Unheil angerichtet hat. Gerade die Bergleute können uns mit ihrer Einstellung zu den Gefahren des Lebens auch heute noch ein Vorbild sein. Und das sogar über den Tag hinaus, wo der Bergbau zumindest an der Saar der Vergangenheit angehört. Die Bergsänger bedanken sich herzlich bei der Firma Wax-Umwelttechnik, der Sparkasse Merzig-Wadern und beim Bürgermeister der Gemeinde Beckingen für die volle Finanzierung der Produktionskosten. Die Einnahmen fließen somit in Gänze den Verein für die Unterhaltung und den Ausbau des Besucherbergs zu.

Dle CD ist ab sofort zum Preis von 10€ bei jedem Ensemble-Mitglied erhältlich.



#### Besucherbergwerk geht in die Winterpause

Unser Besucherbergwerk ist während der Wintermonate für den Besucherbetrieb geschlossen. Wiedereröffnung ist Mitte März 2022. In der Zwischenzeit wird unser Arbeitsteam notwendige Raparaturen untertage und übertage durchführen.



01. Mai

#### Erbringen

Ortsvorsteher Hubert Schwinn, Im Obstgarten 1, Telefon: 06832/7880

#### Mitteilungen des Ortsvorsteher

#### Veranstaltungen in 2022

Für das nächste Jahr haben wir wieder einen Veranstaltungskalender

in Arbeit, den wir gegen Ende des Jahres allen Haushalten verteilen.

Hier vorab die für 2022 geplanten Veranstaltungen:

The volub are	rui 2022 geplanten i	refailstaiturigen.
8. Jan.	Entsorgung Tannen bäume	n-Ortsrat
2. Feb.	Blutspendetermin	DRK Reimsb./Oppen/ Erbringen
12. Feb.	Jahreshauptversamm lung	n-Freiwillige Feuerwehr
02. Mrz.	Heringsessen	CDU Ortsverband ErbringenErwringer Scheier
04. Mrz.	Weltgebetstag de Frauen	rFrauengemeinschaft Weidentalhalle
12. Mrz.	Interne Picobello Ak tion	c-Ortsrat Erbringen
27. Mrz	Landtagswahl	
9. Apr	Schnittkurs	Obst- und Gartenbauverein

18. Apr. Ostermontag – Ka-Ortsrat Erbringen pellenkonzert
 20. Apr Blutspendetermin DRK

Maifest

Reimsb./Oppen/Erbrin-

gen

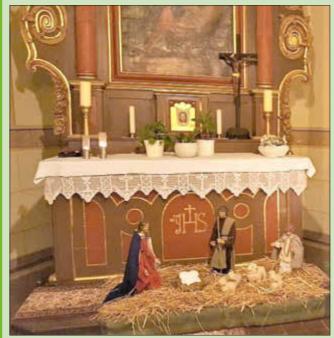
30. Apr. Hexennacht Freiwillige Feuerwehr DRK Reimsb./Oppen/

Erbringen

Freiwillige Feuerwehr DRK Reimsb./Oppen/

Erbringen

Anitsbiatt beckingen, Ausgabe 30/2021					
14 Mai	Kinderaktion	Obst- und Gartenbauverein			
15. Mai	Politischer	SPD Ortsverband Er-			
13111101	Frühschoppen	bringen			
	Transcrioppen	Erwringer Scheier			
26. Mai	Bachfest	Sportverein SVE			
20.11101	bacinese	Erwringer Scheier			
25 luni – 27 lu	25. Juni – 27. Ju-Heeinerfeschd/KirmesVereinsgemeinschaft/				
ni	a ricemenescia, minic	Ortsrat			
		Erwringer Scheier			
6. Juli	Blutspendetermin	DRK Reimsb./Oppen/			
		Erbringen			
9. Juli	Kinderaktion	Obst- und Gartenbauverein			
9. Juli	Grillfest	Obst- und Gartenbau-			
		verein			
		Erwringer Scheier			
23. –	Hargarter Kirmes	Frauengemeinschaft			
25. Juli	rial garter rairies	raderigemenisenare			
06.Aug.	SeniorennachmittagOrtsrat Erbringen				
oon ag.	Semoremachinea	Erwringer Scheier			
3. Sep. – 04. Sept.Lyonerfest		CDU Ortsverband			
э. эер. о п. эер	a.Ly oneriest	ErbringenErwringer			
		Scheier			
17. Sep	Kinderaktion	Obst- und Gartenbau-			
·		verein			
05. Okt.	Blutspendetermin	DRK Reimsb./Oppen/			
		Erbringen			
16. Okt.	Apfel- und Kartoffel-Obst- u. Gartenbauver-				
	fest	ein			
		Erwringer Scheier			
10. Nov.	St. Martin – Umzu	gOrtsrat Erbringen			
	in Erbringen				
13. Nov.	Volkstrauertag	Gemeinschaftsveranst.			
		Ortsrätein Reimsbach			
20. Nov.	Wintermarkt	Frauengemeinschaft			
		Erwringer Scheier			
13. Dez.	Luziakirmes	Ortsrat Erbringen			
28. Dez	Blutspendetermin	DRK Reimsb./Oppen/			
		Erbringen			
Hubert Schwir	n				
A					



Wie Sie auf **obigen Bildern** erkennen können, fehlt in der Weihnachtskrippe noch das Christkind. Es wird, wie in jedem Jahr, von den Kindern am Vormittag des Heiligen Abends in sein Bettchen gelegt. Dazu treffen sich alle Kinder am Heiligen Abend um 10.00 Uhr an der Bushaltestelle im Oberdorf. Wir gehen dann in die Kapelle und werden die Weihnachtsgeschichte lesen und auch ein Weihnachtslied singen. Dabei müssen die Vorschriften der Pandemie berücksichtigt werden.

#### **Hargarter Kalender 2022**

Er wird zwischen den Feiertagen und zu Beginn des "Neuen Jahres" von den Mitgliedern des Ortsrates verteilt.

#### **Vertretung des Ortsvorstehers**

In der Zeit vom 23.12.2021 bis 09.01.2022 befinde ich mich im Urlaub. Die Vertretung übernimmt die stellvertretende Ortsvorsteherin Frau Annemie Lorenz. Sie ist unter Tel. 91133 erreichbar.

Christian Marx, Ortsvorsteher



Ortsvorsteher

#### Hargarten

Ortsvorsteher Christian Marx Hargarter Straße 55, Tel. 06832/8080555

#### Mitteilungen des Ortsvorstehers



#### Heimat- und Kulturverein Hargarten

#### Weihnacht in der Annakapelle



Bedauerlicherweise mussten wir wegen der Corona-Pandemie auch in diesem Jahr die Vorweihnachtsfeier in und bei der Kapelle ausfallen lassen.

Zum kommenden 4. Adventssonntag werden unsere Küsterin Mathilde Hellbrück, Ivanka und Robert Schomers wie alljährlich einen schönen Christbaum und die Weihnachtskrippe am Altar aufstellen.

#### Friedenslicht kommt



Das Friedenslicht von Bethlehem kommt am 4. Adventssonntag nach Hargarten. Sonja und Harald Ney aus Erbringen werden das Licht als Friedenszeichen, das Grenzen überwindet, in die Annakapelle bringen. Das Friedenslicht kann man mit einer Kerze mit nach Hause nehmen. Kerzen stehen zum Preis von 1,50 Euro zur Verfügung oder man bringt eine Kerze mit. Die Kapelle ist **tagsüber** offen. Bitte die aktuellen Corona-Vorschriften beachten.

#### Jesuskind wird in die Krippe gelegt

Erne Lorenz vom HKV wird wie seit Jahren schon Tradition, an Heilig Abend das Jesuskind in die am Altar bereitstehende Krippe legen und so kann Weihnachten kommen.

Wir möchten uns schon vorab bei unserer Küsterin Mathilde Hellbrück, Ivanka und Robert Schomers, der Familie Ney, Erne Lorenz, Andrea Kammer sowie Arno und Conny Weiß für ihr Mitwirken bedanken, damit die Besucher in der Annakapelle sich auf das bevorstehende Weihnachtsfest einstimmen können.

#### Weihnachts- und Neujahrswünsche

Allen Mitgliedern des Heimat- und Kulturvereins, ihren Familien, allen Freunden unseres Vereins und der gesamten Bevölkerung wünschen wir ein gesegnetes, gnadenreiches Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes und friedvolles Jahr 2022.

#### Weihnachtsgrüße der Frauengemeinschaft Erbringen/Hargarten

Die Frauengemeinschaft Erbringen/Hargarten wünscht allen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie einen guten Start ins neue Jahr

Bleibt gesund!



#### Honzrath

Ortsvorsteher Joachim Gratz Honzrather Straße 107, Tel. 0 68 35 / 31 02

#### Mitteilungen des Ortsvorstehers

#### **Sprechstunde**

Weiterhin findet wegen der aktuellen Pandemiebestimmungen freitags die Sprechstunde in der Zeit von 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr im Büro des ehemaligen Schulgebäudes nur nach Vereinbarung statt. Zur Sicherstellung der Abstandsund Hygieneverordnungen ist zum Besuch der Sprechstunde eine vorherige telefonische Anmeldung und Terminvereinbarung unter meiner Privatnummer 06835 3102 notwendig. Während der üblichen Sprechstunde im Ortsvorsteherbüro bin ich unter der Rufnummer 06835 2545 zu erreichen.

#### Ortsratssitzung

Am Freitag, dem 17. Dezember 2021 findet um **18.30 Uh**r im Tagungs- und Konferenzraum die letzte Sitzung des Ortsrates in diesem Jahr statt. Die Tagesordnung und der Beginn der Sitzung sind im amtlichen Teil dieses Bekanntmachungsblattes veröffentlicht. Persönliche Einladungen sind bereits ergangen.

#### Veranstaltungskalender 2022

Pandemie bedingt wird auch in diesem Jahr leider keine Zusammenkunft der Vereinsvertreter stattfinden, ich bitte daher um Bekanntgabe der Termine (schriftlich, telefonisch, per Fax oder Mail) zur Aufnahme in den Veranstaltungskalender bis spätestens zum Ablauf dieser Woche.

Joachim Gratz, Ortsvorsteher

#### AH Honzrath - Haustadt - Saarfels

Liebe Fußballfreunde,

wir wünschen euch und euren Familien eine besinnliche Weihnachtszeit, ein frohes Fest und alles Gute sowie Gesundheit fürs neue Jahr. Am Samstag, 29.01.22, veranstalten wir unsere Jahresabschlussfeier im Gasthaus Urhahn in Haustadt. Die Uhrzeit geben wir noch bekannt. - Anmeldungen und Zahlung von 10 € pro AHler bzw. pro Begleitung (Kinder frei) bitte beim Kleinen Mü (00 352 / 621 493 839). Es sei darauf hingewiesen, dass die Teilnahme an allen AH - Veranstaltungen der 2G+ Regel unterliegt, d.h. Getestete oder Genesene mit tagesaktuellem Test einer offiziellen Teststelle. Dies gilt auch für unseren Trainingsbetrieb!!!

Schützt euch, schützt andere, bleibt gesund!

#### Gymnastikgruppe Honzrath

#### Liebe Frauen der Gymnastikgruppe Honzrath,

das Jahr 2021 nähert sich dem Ende und wir können uns auf Weihnachten freuen. Ein herzliches Dankeschön geht an alle, die trotz der andauernden Einschränkungen durch die Corona-Pandemie an den von uns angebotenen Übungsstunden rege teilgenommen haben. Wir hoffen, dass Ihr auch weiter unserem Verein treu bleibt und wir uns im neuen Jahr wieder treffen können. Bleibt gesund und kommt gut durch die Zeit. Wir wünschen unseren Vereinsmitgliedern und ihren Familien ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr 2022.

Der Vorstand

#### Boule-Freunde Honzrath e.V

In diesem Sinne wünschen wir allen Mitgliedern Mitgliederinnen und Freunden ein recht frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, vor allem aber ein gesundes neues Jahr.

#### Trainingsbetrieb:

Coronabedingt fällt der Trainingsbetieb bis auf Weiteres aus. Änderungen werden zeitnah mitgeteilt. Der Vorstand



#### Reimsbach

Ortsvorsteherin Susanne Ferber Reimsbacher Straße 3, Tel. 06832/800238

#### Mitteilungen der Ortsvorsteherin

# Zweite Sitzung zur Vorbereitung der Pfingstkirmes 2022

Unsere Sitzung zur Vorbereitung/Planung der Pfingstkirmes im Jahr 2022 findet am **Mittwoch, den 15.12.2021 um 18.30 Uhr** in der Vorhalle statt. Ich freue mich auf Euere Teilnahme und bitte darum, die aktuell geltenden Corona Regelungen einzuhalten. Vielen Dank.

Susanne Ferber, Ortsvorsteherin



#### Saarfels

Ortsvorsteher Detlef Bley Nelkenweg 5, Tel. 0159 01636515

#### Mitteilungen des Ortsvorstehers

Liebe Saarfelser und Saarfelserinnen,

das Jahr neigt sich dem Ende zu. Die Adventszeit gibt uns die Gelegenheit, auf das vergangene Jahr zurückzublicken und uns auf das bevorstehende Weihnachtsfest vorzubereiten. Die besinnliche Zeit ist auch Anlass, Dank auszusprechen. Ich danke allen ehrenamtlich tätigen Bürger/-innen, die sich mit Ihrer Arbeit für unseren Ort eingesetzt haben trotz aller Coronaeinschränkungen. Sie bereichern unseren Ort mit jugendpflegerischen, musikalischen, sportlichen oder kulturellen Angeboten und sorgen mit ihrem Engagement für den gesellschaftlichen Zusammenhalt und Sicherheit, was wir alle als sehr wichtig empfinden.

Vergessen wir auch nicht die vielen einzelnen Mitbürgerinnen und Mitbürger, die sich still und leise für ihre Mitmenschen vor Ort einsetzen. Auch Ihnen allen ein herzliches Dankeschön.

#### **Besuch des Nikolaus**



Am 05.12.2021 hat der Nikolaus unseren Ort besucht und hat unseren Kindern im Dorf damit eine kleine Freude bereitet.

Detlef Bley, Ortsvorsteher

#### CDU Ortsverband Saarfels

Wir wünschen allen Mitgliederinnen und Mitgliedern und allen Saarfelser Bürgerinnen und Bürgern frohe Weihnachten und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2022

#### SPD Saarfels

Die SPD Saarfels wünscht alles Bürgerinnen und Bürgern eine besinnliche und friedvolle Weihnachtszeit mit viel Glück und Zufriedenheit. Bleiben Sie gesund.

#### Sportfreunde Saarfels und Förderverein SFS

Wir wünschen allen Mitgliederinnen und Mitgliedern, allen Zuschauern, Förderern und Freunden, allen Bürgern ein frohes Weihnachtsfest 2021 und einen guten Start in das neue Jahr 2022, vor allem wünschen wir Gesundheit und hoffen Sie/Euch bald wieder auf dem Sportplatz/ im Training begrüßen zu können.

# An alle Vereine, Verbände und Institutionen in der Gemeinde Beckingen

Ab sofort können Sie Ihre redaktionellen Texte auch ganz einfach per Internetbrowser an das CMS, Mitteilungsblatt der Gemeinde Beckingen" senden.

Ihre Vorteile unter anderem:

- Die Übermittlung kann von jedem Internetbrowser erfolgen, egal ob Sie sich gerade in Beckingen befinden oder im Urlaub in Kolumbien, Sie benötigen kein E-Mail-Programm!
- Einfache, benutzerfreundliche Handhabung, keine speziellen Vorkenntnisse erforderlich
- Schnelle Datenübermittlung
- Vorschaufunktion
- Übermittlung von Fotos ist ebenfalls möglich
- Die Übermittlung kann nicht nur für die nächste Ausgabe erfolgen, sondern auch im Voraus für beliebige Ausgaben

Machen Sie von dieser Möglichkeit Gebrauch!

#### Ende des redaktionellen Teils





# JETZT VERSANDKOSTENFREI BESTELLEN: hawesko.de/blatt



**JAHRZEHNTELANGE ERFAHRUNG** Über 55 Jahre Erfahrung im Versand und Leidenschaft für Wein bündeln sich zu einzigartiger Kompetenz.



**GARANTIERTE QUALITÄT** Wir stellen hohe Qualitätsanforderungen an unsere Weine – von der Entscheidung beim Winzer bis zur fachgerechten Lagerung.



**BESTER ONLINE WEINFACHHÄNDLER 2021**Ausgezeichnet von der Frankfurt International Trophy, Wine, Beer & Spirits Competition.

Zusammen mit 10 Fl. im Vorteilspaket erhalten Sie 2 Gläser der Serie PURE von Zwiesel Glas, gefertigt aus TRITAN® Kristallglas, im Wert von € 14,90. Telefonische Bestellung unter 04122 50 44 55 mit Angabe der **Vorteilsnummer 1094458** 

Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Max. 3 Pakete pro Kunde und nur solange der Vorrat reicht. Es handelt sich um Flaschen von 0,75 Liter Inhalt. Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr geliefert. Informationen zu Lieferbedingungen und Datenschutz finden Sie unter www.hawesko.de/service/lieferkonditionen und www.hawesko.de/datenschutz. Ihr Hanseatisches Wein- und Sekt-Kontor Hawesko GmbH, Geschäftsführer: Gerd Stemmann, Alex Kim, Anschrift: Friesenweg 4, 22763 Hamburg, Handelsregistereintrag: HRB 99024 Amtsgericht Hamburg, USt-Identifikationsnr: DE 25 00 25 694.

#### Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Baumfäll-, Isolierar-beiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlegung. Neu- und Altbausanierung, Trockenlegung, Klär-gruben kurzschließen, Zaunbau, Treppenschalung – auch Kleinaufträge. Telefon: 0 68 31/704164 oder 0178/4305299



"Nothing is more powerful, than an idea whose time has come" (Victor Hugo)

der Praxis mitarbeiten.

# Praxisübergabe

Liebe Patienten, Patienteneltern und Kinder! Zum 01.01.2022 übergeben wir unsere Praxis für Ergotherapie an unsere langjährigen Mitarbeiterinnen

#### Anik Lazar und Isabel Absalon.

Die Praxis wird in den bekannten Praxisräumlichkeiten gemeinsam mit dem bewährten Team fortgeführt. Ich, Tanja Ernst, werde weiterhin noch stundenweise in

Wir bedanken uns herzlich bei unseren Patienten für das entgegengebrachte Vertrauen und bei unseren Mitarbeiterinnen für die hervorragend geleistete Arbeit.

Wir wünschen allen unseren Patienten, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Somit verabschieden wir uns als Praxisinhaber mit einem großen Dankeschön!

#### Angela Wilhelm und Tanja Ernst





beilagen@wittich-foehren.de

"Das Leben ist zu kurz um langweilige Haare zu tragen"

Damenhaarschnitt ab 38,90 € Herrenschnitt 19,90 € **Ansatz Farbe** ab 38 €

Damen - Herren - Kinder Friseursalon Haarverlängerung Haarverdichtung Perücken

Haustadter-Talstr. 198 | Beckingen-Haustadt Tel. 06835/4631

# Abschied nehmen



#### Danksagung

Wir danken allen recht herzlich, die sich in der Trauer um unseren lieben Verstorbenen

#### Otmar Enzweiler

mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

#### Maria Enzweiler und Familie

Waldhölzbach, im November 2021

Bestattungen Heinz Schmitt, Weiskirchen

*Und bis wir uns wiedersehen, halte Gott dich fest in seiner Hand.* 



# Joachim Michely

22.05.1961 - 13.11.2021

Wir möchten uns für den Zusammenhalt und die Freundschaft bedanken, die ihm seine Freunde, Arbeitskollegen und die Familie gerade auch in den letzten anderthalb Jahren entgegengebracht haben. Joachim hat dies viel bedeutet.

Ebenso bedanken wir uns bei allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben. Ganz besonders bei Herrn Dechant Patrik Schmidt und dem Kirchenchor Cäcilia für die sehr persönliche Gestaltung des Gottesdienstes.

Wir danken allen, die in dieser schweren Zeit für uns da waren und immer noch da sind.

#### Isabelle und Kinder

Düppenweiler, im Dezember 2021



# BUCHEN SIE AB SOFORT IHRE "FUNDGRUBE" ONLINE.

Mit dem neuen
Online-Anzeigensystem,
kurz OAS können Sie jetzt
ganz einfach Ihre Anzeige
online gestalten.



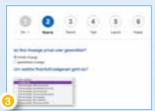


EINFACH UND BEQUEM VOM SOFA AUS. anzeigen.wittich.de

#### So einfach funktioniert's:



- → anzeigen.wittich.de
- → Einloggen oder ohne Registrierung anmelden.



- → Privat oder gewerblich.
- → Rubrik auswählen.



→ Wunschtext eingeben.



→ Erscheinungsgebiet auswählen.



Erscheinungsgebiete auswählen und bestätigen.



- Druckvorschau der Anzeige kontrollieren.
  - → Fertig.

#### PROBIEREN SIE ES AUS!

www.wittich.de



# FUNDGRUBE Gesucht und zefunden...

Winterreifen Zeit! - Gebrauchte Reifen - Felgen - Batterien - Ersatzteile vieler Hersteller in großer Auswahl bei 1000 Service in Merzig, 06861-93700.

\*\*\*Weiherhof Wohlfühl-Frühstück in Nunkirchen\*\*\* Täglich ab 9:00 Uhr inkl. Warmgetränke plus 1 Glas Cremant 14,00  $\in$  p. Person Vorbestellung erbeten (erreichbar Zeitraum 11:00 – 17:00 Uhr) Tel. 06874 9859411.

**Kaffeevollautomaten: Service/Pflegecheck** für JURA und NIVONA Geräte zu günstigen Preisen! Info: Elektro Mosbach, Beckingen, Waldstraße, Tel.: 06835/93020, www.elektro-mosbach.de

Goldankauf gegen Barauszahlung Goldschmiede R. Schommer, Hilbringen, Tel. 0 68 61 / 99 29 73

Fliesen Andreas Reiter - Ausführung aller Fliesenarbeiten, Badsanierung aus einer Hand 0172-6805386

**Waldparzellen zu kaufen gesucht!** Raum Britten, Hausbach, fairer Preis ist garantiert. Ernst Ewerhardy, Tel. 06872/6902 ab 20.00 Uhr

**EDV-Hardt Verkauf, Service und Reparatur** von Computern, Netzwerken, Telefonen und Telefonanlagen. Hilfe bei Internetproblemen. Tel.: 06861-3341

**Grabgestaltung und -pflege, Monika Dibos,** Tel. 06861/4004, 0171/2090470

www.blum-vermietung.de - Wohnmobilvermietung - TESLA Vermietung - E Bike Vermietung - Elektro-Scooter-Vermietung/Verkauf - 06869/9119904

**Auto Bohr Merzig, Kfz-Werkstatt** (alle Fabrikate) Reparaturen, Auspuff, Bremsen, TÜV, Klima-Service, Reifen-Service. Tel.: 0 68 61 - 49 99

**Merzig Fußgängerzone zu vermieten:** 3 Zimmer Küche Bad – 105 qm – 685,00 € kalt plus Nebenkosten! Ab sofort zu vermieten. Mieterselbstauskunft Voraussetzung. 0162/2783801.

**BIOLANDHOF MEIERS HOFLADEN, RIMLINGEN.** Donnerstag, 23.12. 10-12:30 & 14-18 Uhr, frische Hähnchen & Steaks vom Glanrind. Telefon 06872-4846. www.biolandhof-meiers.de

**ANKAUF Münzsammlungen, Gold- und Silbermünzen,** Papiergeld. Saarbrücker. Str. 25, Losheim, 06872-505347 Gold + Antik Monas Bilderwelt

**KENNEN SIE DEN WERT** IHRER IMMOBILIE? MÖCHTEN SIE VERKAUFEN? Wir bieten Ihnen: 20 Jahre Marktkenntnis. Kostenlose Wertermittlung. Fundierte, kostenlose Beratung. Auf Bonität geprüfte Kunden Büro direkt an der luxemburgischen Grenze. Rufen Sie uns an, Tel. 06867 56 10 333 www.immobilien-bart.de. Ihre Immobilienprofis in Perl und Nennig.

**1000 Service Ihr Recycling Park** in Merzig 06861-93700! - Gebrauchte Winterreifen - Batterien - Karosserieteile vieler Hersteller und mehr! - Wir entsorgen Ihr Altfahrzeug kostenlos und Umwelt gerecht!

**Sonnentempel Hargarten**, **Weihnachtsangebot** Gutscheinkarten 50 Euro = 70 Euro , 100 Euro = 150 Euro 50 % mehr.

**Suche Pelzmantel/-jacke** sowie Lederbekleidung (guter Zustand), Zinn, alte Fotoapparate, Kristallgläser, Perlenkette. Tel. 0177/3217844.

Putzhilfe für 1 Personenhaushalt in Beckingen, 14-tägig, 2-3 Stunden gesucht. Tel. 06835 / 67324



Suche für vorgemerkte Kunden Häuser und ETW im Umkreis MZG-LOS-BECK und PERL bis 350 T - WWW.IMMOBILIEN NGOC TRAN - 0178-1869507

Der Wert Ihrer JETZIGEN/ZUKÜNFTIGEN Immobilie?: Eine wichtige Frage, um Fehlentscheidungen beim Kauf oder Verkauf zu vermeiden, zur gerechten Vermögensaufteilung bei Erbschaften, Scheidungen und Schenkungen sowie für gerichtliche, behördliche oder steuerliche Zwecke. Zertifizierte Bewertung von Immobilien Sachverständigenbüro BüD Jörg Lauer, 06872/ 888227 www.bued-lauer.de

Wir suchen einen freundlichen Fahrlehrer für unser Team. Freundlichkeit, Geduld und Einfühlungsvermögen sollten für Dich eine Selbstverständlichkeit sein. Falls Du Interesse hast dann bewirb Dich jetzt. Fahrschule Arimond jetzt neu in Merzig, Propsteistraße 2 direkt gegenüber St.Peter, www.fahrschule-arimond.de oder 0177 5704837, spezialisiert auf PKW- und Motorradführerscheinausbildung.

\*\*\*Restaurant Weiherhof\*\*\* Nunkirchen, In den Weihern 21, geöffnet von Dienstag-Sonntag, Tischreservierung im Zeitraum von 13:00-19:30 Uhr, Reservierung erwünscht. Tel. 06874 1869818

Sie Renovieren mit 1000 Service in Merzig 06861-1000, Im Mietpark: Tellerschleifer, Diamantbodenschleifer, Walzenparkettschleifer, Kernbohrgeräte, Granitschneider, Deckenschleifer, Abbruchhämmer, Entfeuchter, Heizgeräte und mehr!

Maler-/Tapezierarbeiten, Bodenbeläge, Trockenbau, Fassadengestaltung - Maler Meyer, Tel. 0 68 72 / 50 52 78

Professionelle 24 Std. Betreuung im eigenen Zuhause mit Zufriedenheitsgarantie. Erfahrene, deutschsprachige Pflegekräfte, faire Preise keine Vorauszahlung. Nur seriöse Anrufe. Seniorenhilfe Saar Tel. 0175-6680724

Privatpraxis für ganzheitliche Orthopädie und spezielle Fußorthopädie • Osteopressur / Segment/Reflextherapie / TTM • Heilpraktiker/Podologe Tho-Landfried 06872/9998011 mas (MSc.). Telefon: www.heilpraktiker-losheim.de

Gartendienst Koch 06872/5050444 Baumfällung, Spezialfällung, Baumwurzelentfernung, Heckenschnitt, Mäharbeiten, Rodung, Heckenrodung, Häckselarbeiten, Bagger- und Abbrucharbeiten, Rasenanlage, Abtransport

Weihnachtseinkauf bei unfassbar in gewohnter Atmosphäre mit Punsch (lt. gesetzlichen Vorgaben) Feinkost, Wein und Präsentkörbe zum Weihnachtsfest mit 10% Weihnachtsbonus - Sonderöffnungszeiten Freitag, 17.12. und Donnerstag, 23.12. ab 14 Uhr, Heilig Abend ab 10 Uhr. Wir freuen uns auf Sie.

Weihnachten naht - schenken Sie Freude mit einem Gutschein! Goldschmiede R. Schommer, Hilbringen, Tel. 0 68 61 / 99 29 73

Spülmaschine defekt? Wir spülen zwar nicht für Sie, aber wir reparieren! (Auch nicht bei uns gekaufte) Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835-93020, www.elektro-mosbach.de

• Pflegedienst Dagmar Kasel, Schankstraße 23, Merzig - alle Kassen - Tel. 06861/74043

Badabriss (Innenabriss) mit Entsorgung. Firma UTH, Tel. 06861 / 9083421 o. 0151 / 17285336

Hörmann Garagentore und Antriebe, Vertrieb und Montage, Bauelemente Hayo, Tel. 06861/75852



#### Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und aestalten:







Merzig-Brotdorf Tel. 06861/9082560 • Wadgassen Tel. 06834/49788 Lebach Tel. 06881/539220 • www.loewenbrueck-sonnenschutz.de

# HEIMAT NEU ENTDECKEN ...

## Treffpunkt Deutschland.de



Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

BECKINGEN



Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:

anzeigen.wittich.de







Peter Schill

Ihr Ansprechpartner vor Ort

Mobil: 0177 5337300

Tel.: 06861 839813 p.schill@wittich-foehren.de www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

# **FUNDGRUBE**



Gesucht und zefunden ...

Winterzeit - RENOVIERUNGSZEIT! Wir vermieten: Entfeuchter - Heizgeräte - Diamantbodenschleifer - Parkettschleifer - Betonfräsen - Granitschneider - Kernbohrgeräte - Deckenschleifer - Elektro-Hämmer und mehr! 1000 Service in Merzig 06861-1000

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten innen + außen, Verlegen von Bodenbelägen und Laminatböden, schnell, sauber und preiswert. Maler Schirra, Bezirksstr. 156, 66663 Merzig-Besseringen, Tel.: 06861 / 6664

**Fliesenlegermeisterbetrieb Stefan HOFFELD**, Estricharbeiten in Kleinflächen, Wasserschadenbehebung. Webseite: www.fliesen-hoffeld.com // Tel.: 06861-8390840

**ANKAUF Altes Blechspielzeug, Eisenbahnen, Orden**, Jägernachlässe. Saarbrücker. Str. 25, Losheim, 06872-505347 Gold + Antik Monas Bilderwelt

**Kein Bild, kein Ton?** Wir reparieren Ihren Fernseher oder installieren Ihre Sat-Anlage. (Auch nicht bei uns gekaufte). Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835-93020, www.elektro-mosbach.de

**Reparatur von Wand-, Stand-** und Armbanduhren, Batteriewechsel sofort vor Ort. Schmuckreparaturen und Neuanfertigungen/Trauringe individuell nach ihren Wünschen. Goldschmiede R. Schommer, Hilbringen, Tel. 06861/992973

**Sturmschäden - Dacharbeiten!!** Wir vermieten Arbeitsbühnen bis 22 m, Schrägaufzüge, Rollgerüste, Häcksler bis Astdurchmesser 19 cm, Motorschubkarren, Bagger bis 3,5 t, Radlader und mehr. 1000 Service Merzig Tel.: 06861-1000

**Grosszügige DHH -Merzig City** ab Januar 2022 zu vermieten. Bei Interesse bitte an d.michel.zug@gmail.com schreiben.

Single Wohnung, ebenerdig, ca. 40qm, EB-Küche, keine Haustiere, KM  $280 \in + NK \ 130 \in + 1 \ MM \ Kaution, 06872-7342$ 

**Beckingen-Oppen, 3 Zimmer, Bad, EBK,** 90 qm, Terrasse, 3 PKW-Stellplätze.  $650 \in$  Warmmiete + 80  $\in$  NK + 1500  $\in$  Kaution ab 01.03.22 zu vermieten. Tel. 0151/56085149

**1001 Schmuckideen zu Weihnachten.** Unser Weihnachtsfleyer und mehr.... ist auf unserer Web-Seite und im online Shop zu sehen und zu bestellen. Im Verkauf gilt die 2 G Regel. Der Reparaturservice ist davon nicht betroffen. www.goldschmiede-merzig.de. An den Adventssamstagen sind wir von 10.00-14.00 Uhr für Sie da. Goldschmiede Reinert, Merzig, Am Seffersbach 25

\*\*\*Tankstelle Weißen-Fels ~ Trierer Str. 230 - An der B51 ~ Merzig\*\*\*----MITTWOCH ist AUTOWASCHTAG zum AKTIONSPREIS---- Autowäsche Nr. 5 nur € 7,90 (Angebot gültig jeden Mittwoch im DEZEMBER 2021) Power-Hochdruckvorwäsche + Lotusaktivschaum + 2 x waschen + 2 x trocknen mit Felgenhochdruckreinigung << NEU bei uns Felgen einsprühen mit dem CARAMBA Profi-Felgenreiniger für perfekt gepflegte Felgen>>

**Bosch Waschma. ab 399,-**€, Miele Waschma. ab 688,-€, Miele Spüler ab 699,-€, Bauknecht Einbau Herdset ab 499,-€. Kühlschrank ab 99,-€, Krups Kaffeevollautomat ab 199,-€ Haupenthal, Ihr preiswerter Euronics Fachhändler, Meister-Kundendienst, Kücheneinbaugerätespezialist und hauseigene Reparaturwerkstatt. Auch bei uns nicht gekaufte Geräte! 66701-Reimsbach 0683291199,01726333844, NEU: Online Shop

Schmidt Dach und Gerüstbau • Ihr Meisterbetrieb für Dachdecker-, Klempner- und Holzbauarbeiten. Schiefereindeckungen und Ornamente, Ziegeleindeckungen, Flachdach-, Balkon- und Terrassensanierungen, Gerüstbau, Dachentwässerung, Dachwartungen&Rinnen Reinigung. Tel.: 06872 / 9941194
• Mobil: 0151 / 62855442 • Fax: 06872 / 9225938 • E-Mail: schmidt\_dach@t-online.de

# **FUNDGRUBE** Gesucht und zefunden ...

**IMMOBILIEN** BART, Immobilienvermittlung Finanzierung, www.immobilien-bart.de, Tel. 06867 56 10 333.

Weihnachtseinkauf bei unfassbar in gewohnter Atmosphäre mit Punsch (lt. gesetzlichen Vorgaben) Feinkost, Wein und Präsentkörbe zum Weihnachtsfest mit 10% Weihnachtsbonus - Sonderöffnungszeiten Freitag, 17.12. und Donnerstag, 23.12. ab 14 Uhr, Heilig Abend ab 10 Uhr. Wir freuen uns auf Sie.

Baumaschinenvermietung in Merzig 06861-1000 Service! Im Mietpark: Minibagger - Radlader - LKW Kipper - Rüttelplatten - Hupser - Nassschneider - Kompressoren - Arbeitsbühnen -Fugenschneider-Raumentfeuchter - Heizgeräte und mehr!

Ärger mit der Waschmaschine? Wir kommen! (auch für nicht bei uns gekaufte). Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835/93020. www.elektro-mosbach.de

Suche Traktor und Oldtimertraktoren, Tel.: 06868/256439 oder 0175/5471305

Yildiz Coiffeur in Besseringen! Alles aus Meisterhand - Termine nach Vereinbarung unter Tel. 06861/2806

PKW. LKW. Transporter. Busse. Autovermietung-Mobilcar.de Tel.: 0 68 72 / 74 00 #Mietdireinmobilcar!

Forstbetrieb kauft Land mit und ohne Bestockung im Kreis Merzig-Wadern, ab 1 ha Gesamtfläche, Tel. 06872/2641. Nur vormittags.

Tapezierarbeiten und alles was dazugehört! Noch Termine frei. Telefon: 01 62 / 2 57 48 25

KFZ-Versicherungen zu Top Konditionen. Ab sofort sind tolle Rabatte möglich. Heiner Scholtes, WWK-Versicherungen. Tel.: 01577 / 360 76 91

•• Bürokauffrau / Mann in ein angenehmes Team nach MZG gesucht . Teilzeit/ Vollzeit Kurzbewerbung bitte unter Job@Europarts-Merzig.de

UMZÜGE MÖBEL BECKER freundlich, preiswert und fachkundig. Tel.: 06833 / 894732 und 0176 / 96407205

Schluß mit Aktenchaos. Der Papierfuchs bringt Ihre Unterlagen und Papiere in Ordnung und verschafft Ihnen wieder den Durchblick! www.papierfuchs.org, Tel. 0176 442 038 56

seit 2002! Renovierung und Sanierungsbetrieb Putz-Malerarbeiten. Trockenbau, Innenausbau, Fliesenverlegearbeiten, Balkon- u. Terrassensanierung. Fa. Heiko Steffen, Beckingen, 06835/9237251 oder mobil 0179/4249757

Glasservice: Wir liefern und verbauen Windschutzscheiben, Marken und Modellunabhängig, binnen eines Tages. Auf Kundenwunschmit Leihfahrzeug u. versicherungstechnischer Abwicklung. Jetzt zu Fahrzeuglackiertechnik & Karosseriefachbetrieb Schmidt GmbH, Merzig, Tel.: 06861-89696

Wir suchen ab sofort engagierte Modeberater (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit, die mit Leidenschaft und Engagement langfristig unsere Erfolgsgeschichte im Mikado Saarburg mitgestalten möchten. Werden Sie Teil unseres Teams in Saarburg und bewerben Sie sich unter: info@mikado-moden.de

Wohnung in Merzig, Am Ritzerbach 27 zu vermieten ab 01.03.2022, 450 € kalt/Monat, 2. Etage, 75 qm mit 3 Zimmer, Küche und Bad, 1 Kellerraum 2 Monatsmieten Kaution. Einbauküche im guten Zustand kann vom Vormieter übernommen werden. Tel. 0171/7756665

#### Ausführung sämtlicher Malerarbeiten

- Im Innenbereich
- Bodenbeläge
- Lehmputze
- **Fassadengestaltung** Malerbetrieb



Haustadter-Talstr. 92 · 66701 Beckingen-Haustadt Tel.: 0 68 35 - 60 81 85 · Fax: 0 68 35 - 60 81 63

#### Gold & Antik Losheim Ankauf

Silber, Gold, Zahngold, Zinn, Papiergeld, Eisenbahnen, Blechspielzeug, Jägernachlässe, Uhren, Markenporzellan, alte Schallplatten, Postkarten, Münzen, gerne ganze Sammlungen, seriös, kompetent, fair, sofort Bargeld

Monika Biertz geb. Monz • P. Biertz Dipl.-Wirtschafts-Ing. Saarbrücker Str. 25 • Losheim • Tel. 06872 / 505347

mobil 0172 / 1592860 • www.goldankauf-losheim.de **Ihr regionaler Partner mit Tradition** 



#### **AUF LAGER VORRÄTIG!**

UVP: 1129 €

Hauspreis

nur 999 €

## Miele

#### Vollintegrierter Geschirrspüler G 5260 Vi Active Plus

für optimale Trocknungsergebnisse dank AutoOpen-Trocknung.

- Beste Ergebnisse in weniger als einer Stunde - QuickPowerWash
- Zusätzlich bis zu 50 % Strom sparen Warmwasseranschluss
- Frischwasserspüler ab 6,0 Liter im Automatic Programm
- Flexibel und sicher platziert -Comfort Korbgestaltung
- Maximale Flexibilität -Höhenverstellbarer Oberkorb

Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes, gesundes neues Jahr 2022.

Meister-Kundendienst, auch für nicht bei uns gekaufte Geräte!



ELEKTROFACHGESCHÄFT INSTALLATION REPARATUR

66701 Beckingen · Waldstraße/Ecke Sankweg Tel. 06835 93020, Fax 06835 93585

Weitere Angebote auch unter: www.elektro-mosbach.de

Wir sind auch gerne Ihr Partner für Photovoltaikanlagen und Wallboxen!



# Reiner Meutsch und seine Stiftung Fly & Help ausgezeichnet mit dem Kinderschutzpreis des Kinderschutzbundes Rheinland-Pfalz.

9.12.2021 Hachenburg/EP

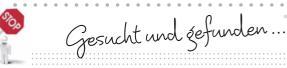
Der Kinderschutzbund Rheinland-Pfalz hat Reiner Meutsch & die Stiftung Fly&Help mit dem Kinderschutzpreis im Rahmen einer kleinen Feierstunde ausgezeichnet. "Bildung ist ein Kinderrecht und der wesentliche Schlüssel zu einem selbstbestimmten Leben. Reiner Meutsch hat schon mehr als 100.000 Kindern in aller Welt zu diesem Recht verholfen." So begründete der Kinderschutzbund-Landesvorsitzende Christian Zainhofer die Auszeichnung. Grußworte von der Ministerpräsidentin Malu Dreyer, dem Landtagspräsident Hendrik Hering, dem Landrat Dr. Peter Enders des Kreises Altenkirchen und die Laudatio von Eilert Püschel spiegelten das über 10-jährige erfolgreiche Wirken von Reiner Meutsch und Fly&Help ein-

drucksvoll wider. Seit mehr als zehn Jahren engagiert sich der Sparkassenverband Rheinland-Pfalz für den Kinderschutzpreis, stiftet das Preisgeld in Höhe von 3000 Euro und richtet die Verleihung aus. Das geschehe aus Überzeugung, sagte der Vorsitzende des Vorstands der Sparkasse Westerwald-Sieg, Dr. Andreas Reingen, im Namen der Präsidentin Beate Läsch-Weber.



www.fly-and-help.de

# **FUNDGRUBE**



**JS-Gartendienst.de 06872 5041540 J.Schäfer** Baumfällung u. -gipfelung, Heckenrodung, Wurzelfräsung o. -entfernung, Rasenneuanlage, Pflegearbeiten, Häcksel - u. Baggerarbeiten, Abtransport 01520 8878 681

Außenanlagen-Natursteinarbeiten-Kellerabdichtung-Baggerarbeiten-Umbau&Renovierungsarbeiten. Firma Palillo Bau, 0157 55995825 www.palillo-bau.de, www.palillo-bau.de

Schrotthandel Karam, Haushalts- und Gewerbeauflösungen, Schrott- und Buntmetallhandel. Viezstr. 11, 66663 Merzig, Tel. 0 68 61 - 8 29 96 99 Mobil: 01 74 - 8 51 38 97, Karam290@web.de

**Hausreinigung** \*\*\* Edgar und Leo \*\*\* Grundreinigung von Haus und Wohnung, Reinigung Wintergarten, etc. Fensterreinigung, Kontakt 06872-9215580 Leonhard Jager

**Malerbetrieb Oliver Gratz**, Ausführung sämtlicher Maler und Verputzarbeiten, innen und außen, schnell, sauber, preiswert. Honzrather Str. 120, Beckingen, Tel. 06835/9230120 oder 0174/9357938

••Ellerhof-Ihr-Restaurant&Gästehaus-im-Grünen•• Der Spezialist für Familienfeiern und Veranstaltungen aller Art. Tel. 06861/2461, www.ellerhof.de, Ruhetag: Montag und Dienstag.

**Präzisions-Gleitsichtbrillengläser, nachhaltig in Deutschland** produziert, voll vergütet, schon ab 199,00 €, Termine: 06861-9199678 oder www.augenoptik-albert-bier.de

**Wohnung im Ortsteil Brotdorf**, zentral gelegen, 4 ZKB, 105 qm, Balkon, Loggia, Kellerraum und Garage, ab sofort zu vermieten. KM 700,- €. Tel.

# INUS WITTICH okal informiert. Druck. Internet. Mobil.





# FROHE Weighnachten





und ein gesundes neues Jahr!

# SCHREINEREI HORST FELD e.K.

Dieffler Straße 20 · 66701 Düppenweiler Tel. (0 68 32) 92 00-0 · E-Mail: kontakt@hfeld.de

















# Orthopädie Kollig GmbH

- KÜNSTLICHE GLIEDER ORTHOPÄDISCHE APPARATE
- LEIBBINDEN/BRUCHBÄNDER EINLAGEN NACH MASS BRUSTPROTHESEN
- KRANKENPFLEGEARTIKEL KRANKENFAHRZEUGE KOMPRESSIONSSTRÜMPFE

Bahnhofstraße 21-23 • 66663 Merzig

Tel.: 06861/3366 • Fax: 06861/3047 • info@sanitaetshaus-kollig.de

Unser Haus wünscht allen eine gesegnete Weihnacht und ein glückliches neues Jahr 2022!







# JOBS IN IHRER REGION



#### Wir suchen einen Klempner (m/w/d)

Wir sind ein traditioneller Zimmerei- und Dachdeckereibetrieb. Von Holzrahmenbau bis zum Flachdach und Kleinreparaturen bedienen wir unsere Kunden.

#### Wir suchen Dich, zum schnellstmöglichen Einstellungstermin: Dein Profil:

- Erfahrung im Dachdeckerhandwerk
- Schwerpunkt/Erfahrung im Klempnerhandwerk
- Führerschein Klasse B/BE
- Zuverlässigkeit, Belastbarkeit und Flexibilität
- Offenheit für neue Herausforderungen

- Eine leistungsgerechte Bezahlung
- Eine gute Betriebsausstattung
- Abwechslungsreiche Projekte
- Aufstiegschancen

Wir freuen uns auf deine Bewerbung, deinen Anruf und die Zusendung der Bewerbungsunterlagen. Ein persönliches Vorstellungsgespräch ist nach Terminabsprache jederzeit möglich.

G. Fell GmbH, Zimmerei & Dachdeckerei Urwahlenerstraße 110, 66679 Losheim am See Telefon: 06872/8787 E-Mail: info@g-fell.de Herr Fell Günter



#### Hilfe – wir wachsen! Mitarbeiter gesucht!

Wir suchen ab sofort / ab Anfang 2022 mehrere Reinigungskräfte (m/w/d) in Teilzeit (vor- oder nachmittags) für Unterhaltsreinigungen in verschiedenen Objekten im Raum Saarlouis und Dillingen, in Düppenweiler, Reimsbach und Perl!

#### Wir bieten Ihnen:

- eine leistungsgerechte Bezahlung
- betriebliche Altersvorsorge
- Ersteinweisung in die Objekte
- Betreuung durch Objektleiter

#### Ihr Profil:

- Idealerweise bringen Sie Kenntnisse und Erfahrung im Bereich Unterhaltsreinigung mit.
- Sinn für Ordnung und Sauberkeit
- Sorgfältige und schnelle Arbeitsweise
- Spaß und Freude am Kontakt und im Umgang mit Menschen.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung an Optimus Gebäude-Service GmbH per E-Mail: office@optimus-gmbh.de

oder telefonisch unter: 06831-78878 oder 0172-7799372.



Wir suchen eine/n zuverlässige/n

## Zeitungszusteller/in

für die Gemeinde Beckingen in Beckingen





Sie sind jede Woche am Mittwoch für uns tätig.

#### Wir bieten:

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

#### Interessiert?

Bewerben können Sie sich per E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de oder Telefon: 06502 9147-800 oder per WhatsApp: 0151 16305402

#### LINUS WITTICH Medien KG

Europa-Allee 2, 54343 Föhren

www.wittich.de



SHG: Saarland Heilstätten

ıs Beste für e Besten.

leutegesucht.de

Pflege, Medizin & Verwaltung an über 30 Standorten der SHG.







# JOBS IN IHRER REGION







Limbacher Straße 10 66687 Wadern-Büschfeld



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum 01.01.2022 eine erfahrene

# MFA / Arzthelferin (m/w/d) in Vollzeit / Teilzeit.

Wir sind eine orthopädische-unfallchirurgische Praxis, mit konservativem und operativem Therapiespektrum. Wir suchen eine engagierte Mitarbeiterin mit orthopädischer Erfahrung in der Patientenversorgung sowie mit administrativen Tätigkeiten. Wir bieten eine attraktive, leistungsorientierte Vergütung sowie ein angenehmes Betriebsklima.

\*\*Praxis Patrick Krampe\*\*
\*\*Gutenbergstraße 2a - 66663 Merzig\*\*

buchhaltung@praxiskrampe.de





Wir kennen uns! Woher? Vom Lebensmitteleinkauf natürlich!

Als eine der größten landwirtschaftlichen Hauptgenossenschaften Deutschlands bieten wir alles, was unsere Landwirte brauchen, um hochwertigste Nahrungsmittel herzustellen – für uns alle. Unsere mehr als 2.000 Mitarbeiter sind an fast 100 Standorten für unsere 30.000 Landwirte, Winzer und Gartenbauer aktiv, mit viel Leidenschaft und Engagement und das schon seit 1953.

# Lagermitarbeiter (m/w/d) für unser Agrarlager in Merzig

#### Werden Sie auch Mitgestalter ...

- > bei der Annahme und Verladung von landwirtschaftlichen Bedarfsmitteln
- > bei der Durchführung der Eingangs- und Qualitätskontrolle
- > bei der Ein- und Auslagerung von Getreide und der Kommissionierung weiterer Agrarprodukte
- > bei der Warenausgabe
- > beim Kommissionieren der Ware
- > bei der Verladung loser Düngemittel
- > beim Be- und Entladen der LKWs

#### Wenn Sie .

- > eine abgeschlossene Berufsausbildung haben
- > bestenfalls im Besitz eines Staplerscheins sind
- > körperlich belastbar sind
- > eine organisierte Arbeitsweise, Teamfähigkeit und Flexibilität mitbringen
- > im Besitz des Führerscheins der Klasse B, bestenfalls CE und eines ADR-Scheins sind
- > über gute Deutschkenntnisse verfügen
- > Zuverlässigkeit und Flexibilität auszeichnet
- > technisches Verständnis/handwerkliches Geschick mitbringen
- > eine selbständige und organisierte Arbeitsweise auszeichnet

#### Dann freuen Sie sich auf ...

- > eine vielseitige und interessante Tätigkeit in einem innovativen und dynamischen Umfeld
- > eine leistungsgerechte Vergütung mit Sonderleistungen wie: Urlaubs- und Weihnachtsgeld, 30 Tage Urlaub, vermögenswirksame Leistungen sowie Vorteile beim Fahrrad-Leasing
- > individuelle Weiterbildungsmöglichkeiten mit umfassenden internen und externen Seminarangeboten und ein betriebliches Gesundheitsmanagement mit Sport- und Gesundheitskursen
- > attraktive Mitarbeiterrabatte in unserem Geno-Shop
- > einen sicheren Arbeitsplatz in einem starken Agrarkonzern

#### LKW-Fahrer (m/w/d)

#### im Nahverkehr für die Region Merzig mit Lagertätigkeiten

#### Werden Sie auch Mitgestalter ...

- > als Kraftfahrer (m/w/d) für verschiedene Fahrzeugtypen, insbesondere für Verteilerfahrzeuge zur Festanstellung
- > und beliefern Sie unsere Kunden im Nahverkehr
- > und stellen Sie die Ladung sicher
- > bei der Instandhaltung von Anlagen, Maschinen und technischen Einrichtungen
- > beim Be- und Entladen der LKWs
- > bei der Annahme und Verladung von landwirtschaftlichen Bedarfsmitteln
- > bei der Durchführung der Eingangs- und Qualitätskontrolle
- > bei der Ein- und Auslagerung von Getreide und der Kommissionierung weiterer Agrarprodukte
- > bei der Warenausgabe

#### Wonn Sio

- > im Besitz des Führerscheins der Klasse CE vorzugsweise mit ADR-Schein sind
- > erste Fahrpraxis, idealerweise im landwirtschaftlichen Bereich haben
- > über gute Deutschkenntnisse verfügen
- > Zuverlässigkeit und Flexibilität auszeichnet
- > einen Staplerschein haben
- > eine selbständige und organisierte Arbeitsweise auszeichnet

#### Dann freuen Sie sich auf ...

- > eine vielseitige und interessante Tätigkeit in einem innovativen und dynamischen Umfeld
- > eine leistungsgerechte Vergütung mit Sonderleistungen wie: Urlaubs- und Weihnachtsgeld, 30 Tage Urlaub, vermögenswirksame Leistungen sowie Vorteile beim Fahrrad-Leasing
- > individuelle Weiterbildungsmöglichkeiten mit umfassenden internen und externen Seminarangeboten und ein betriebliches Gesundheitsmanagement mit Sport- und Gesundheitskursen
- > attraktive Mitarbeiterrabatte in unserem Geno-Shop
- > einen sicheren Arbeitsplatz in einem starken Agrarkonzern

Sind Sie interessiert? Dann bewerben Sie sich mit Ihren vollständigen Bewerbungsunterlagen, einem möglichen Eintrittstermin und Gehaltsvorstellungen. Einzelheiten zum Umgang mit Ihren Bewerberdaten entnehmen Sie bitte unserer Datenschutzerklärung.

Weitere Informationen: www.karriere.rwz.de









Für unseren Auftraggeber (Alu Motorblockherstellung) in Dillingen suchen wir zum EINTRITT 03.01.2022

#### **Produktionsmitarbeiter** (m/w/d)

- Übertarifl. Vergütung von 12,79 €/Std. von Beginn an
  - Schichtzulagen und Branchenzuschläge M&E BAP Tarifvertrag
    - STARTPRÄMIE 200 € für JEDEN Neustart mit der ersten Lohnabrechnung

Dieses und weitere Stellenangebote finden Sie auch

#### unter www.dekra-arbeit.de

Niederlassung Saarlouis, Metzer Str. 42.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 0 68 31 - 48 78 70 oder Ihre Bewerbung per Mail saarlouis.arbeit@dekra.com

Für Pflege- und Betreuungsteam suchen wir



- examinierte Altenpflegefachkraft m/w/d
- Gesundheits- und Krankenpflegefachkraft m/w/d
- Betreuungskraft §43b m/w/d
- Pflegehilfskraft m/w/d jeweils in Voll- und Teilzeit
- Wohnbereichshilfen m/w/d (in Teilzeit)

#### Wir bieten Ihnen:

- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- zusätzliche betriebliche Altersvorsorge
- ein unbefristetes Arbeitsverhältnis
- gute Bezahlung mit Sonn- und Feiertagszuschlägen
- Flexibilität in der Dienstplangestaltung
- individuelle Fort- und Weiterbildungen

#### Bewerbungen richten Sie bitte an:

Wohnstift Myosotis

**Heimleitung:** Herr Hans-Werner Brengel Saarstr. 24, 66679 Losheim am See-Britten E-Mail: hw.brengel@markusbruecke.de

Telefon: 06872/5005-155

Finden Sie den passenden Job!









**AUTO KOSTENLOS BEWERTEN LASSEN UND** MEHR GELD FÜR IHREN GEBRAUCHTEN ABSTAUBEN.

(1) 06872 3034

□ ankauf@mueller-auto.com



www.mueller-auto.com

Autohaus Müller GmbH & Co. KG | Saarbrücker Str. 95 | 66679 Losheim am See

#### Suche gebr. Traktor

mit Anhänger/Mulcher, sonst. landw. Gerät zur Landschaftspflege.

Tel.: 0176/72593666 ab 19 Uhr

Dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Entsorgungsverband Saar bei.

# RAN AN DIE BEILAGEN!

EGAL OB PROSPEKTE, FLYER, BROSCHÜREN mit uns kommen Sie gut an!

Zuverlässige Beilagenverteilung. Fragen Sie uns einfach!

beilagen@wittich-foehren.de







Inh. Oliver Kaupp Breitenbachstraße 18 72178 Waldachtal-Lützenhardt Nördlicher Schwarzwald Tel. 07443/9662-0 Fax 07443/966260

#### Winterurlaub im Schwarzwald



Termin: 19. bis 26. Dezember 2021 7 Übernachtungen mit Halbpension,

6 x Menüwahl aus 3 Gerichten

1 x festliches 6-Gang-Menü am 1. Weihnachtsfeiertag

p. P. ab 495,-

## Neujahrswoche

Gönnen Sie sich ein paar ruhige Tage nach dem Feiertagsstress

Termin 2. bis 9. Januar 2022

7 Übernachtungen mit Halbpension,

5 x Menüwahl aus 3 Gerichten

1x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper

p. P. **ab** 465,-

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

#### Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. ("Im Moment" dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Wir freuen uns auf Sie!

## A B C für den Verbraucher



Losheim a. See 06872 / 993223









www.gouverneur-design.com

FahrRad mit uns

Fahrräder zum Cruisen bis Ballern Testbikes | Reparaturservice



Hilbringer Str. 39 66663 Merzig-Ballern Tel. 06861/9395246 info@radwerk-saar.de



#### Stahl Kreativ - Schlosserei Konrad Fries

Dillinger Straße 5 - 66701 Beckingen - Tel.: 06835 / 67545 - Fax: 06835 / 500755 @: info@stahl-kreativ-saar.de - Homepage: www.stahl-kreativ-saar.de



Maler- und Verputzarbeiten Trockenausbau · Fassadendämmung Tel. 06872-994382

Einem Teil dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Haas & Birtel GmbH & Co.KG bei.

## Wichtige Information

#### für unsere Leser und Interessenten.

#### Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen: → service@wittich-foehren.de

#### Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

#### Mitteilungsblatt "Beckingen"

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe "Beckingen" unter http://epaper.wittich.de/103

#### Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 9.00 Uhr VG

bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

→ mein.wittich.de

#### **Anzeigen-Annahmeschluss** (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Mo., 9.00 Uhr

bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

#### Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



Peter Schill Gebietsverkaufsleiter Mobil: 0177 5337300 p.schill@wittich-foehren.de **Anika Kiemes** 

Verkaufsinnendienst Tel.: 06502 9147-181 a.kiemes@wittich-foehren.de





LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren

Wächst Ihnen Ihr Garten über den Kopf?



#### Garten- & Landschaftsbau

Wir helfen Ihnen den Garten zu pflegen!
Dominic Weyland, Bierbach 12, 66809 Nalbach
Tel.: 06838/993511, Mobil: 0173/3449166

- Neu- und Umgestaltung
- Stein- und Pflegearbeiten
- Strauch- und Heckenschnitt
- Zaun- und Mauerbau
- Baumschnittarbeiten
- Grabpflege und Grabgestaltung

## Wir machen Urlaub vom 20.12.21 - 31.12.21

Ab dem 03.01.2022 sind wir wieder zu den gewohnten Sprechstundenzeiten für Sie da. Vetretung 20.-23.12. Dr. Schmitt, Honzrath 27.-30.12. Dr. Donate, Haustadt

Wir wünschen Ihnen allen besinnliche Feiertage, alles Gute für das Neue Jahr und danken unseren Patienten für das entgegen gebrachte Vertrauen.



# Hausarztpraxis Patrizia Graf

Fachärztin für Innere Medizin Notfallmedizin

Reimsbacher Straße 40-42 66701 Beckingen-Reimsbach Tel.: 0 68 32 / 80 80 710 www.arztpraxis-graf.de info@arztpraxis-graf.de

Besuchen Sie uns! www.wittich.de



Gartengestaltung- & Pflege · Flächenrekultivierung Baumfällung & Rodung · Schredderarbeiten Mulch- & Mäharbeiten · Wurzelfräsen · Zaunbau

66809 Nalbach · Mobil: 01 78 / 7 19 35 15 www.aw-landschaftspflege.de

#### Metallbauer seit 1894

#### Fenster, Türen, Wintergärten

Sie denken an anspruchsvolles Bauen? Sie verlangen Professionalität in Beratung und Ausführung? Sie bestehen auf handwerkliche Spitzenqualität?

Keine Frage. Alles aus einer Hand:



Limbacher Straße 10, 66687 Wadern-Büschfeld Tel. 06874 / 18300, info@backes-metallbau.de



#### Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:

anzeigen.wittich.de



# neizung.com

#### Günter Müller GmbH Heizungsbau - Sanitär - Solar

Barrierefreie Bäder - Fliesen Wasserschadensanierung

**5** 0 68 35 / 9 30 86

Zur Heßmühle 2 - Rehlingen-Siersburg Notdienst / Rohrbrüche

Kanal - Abflussverstopfungen



an der

Mecklenburgischen Seenplatte



17213 Malchow/OT Lenz

039932 825201

Ferienhäuser & Ferienwohnungen FERIENPARK LENZ



WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE



# Wasserschadensanierung • Komplettbäder Heizung • Sanitär • Notdienst

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186 Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de



Ab 17. Dezember 2021:

30%\* auf alle
Weihnachtsartikel

\* außer bereits reduzierte Ware
Wir haben vom 27.12.21 - 04.01.22 geschlossen!

Gardinenstudio

Schirra-Gog

66809 Nalbach • Hubertusstr. 125

Telefon: 0 68 38 / 25 74

KARWAT Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH Rehgrabenstr. 1 66125 Saarbrücken

#### FEUCHTE NASSE Wände?

Rissverpressung

- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- de? RISSE im Haus?
- Verankern, Verfüllen, VerstärkenSetzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

**☎** 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de







Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.



Feldstraße 32 - 66763 Dillingen - Tel. (0 68 31) 9 78 90 - www.glas-leuchtle.de